

November 2016 | 10

# Loške novice

REVIJA O OBČINI ŠKOFJA LOKA | LETNIK 2 | ISSN 2386-1002 | LOKALNA NOVICA JE KRALJICA

Novosti pri parkiranju

**Pozornost mu  
neizmerno godi**

Domačnost, varnost,  
človečnost, toplina ...

**Miklavž prinaša tudi  
novo okrasitev**



# Hausmart!

vrhunska okna, vrata, senčila, protivlomna in alu vhodna vrata

## OKNA VRATA-SENČILA

Enkratna ponudba!

# -40%

MODRA ŠTEVILKA

• 080 87 74

Izkoristite popust in izberite super okna za najboljšo ceno.

**Popust velja na dan 15. 12. 2016**

Hausmart d.o.o., Škofja Loka

Tel.: 04 231 59 95, Fax.: 04 231 59 94, Gsm: 030 646 007

Sv. Duh 139, 4220 Škofja Loka

E-mail: info@hausmart.si

## POIŠČITE NAJLEPŠO CESTO!



www.peugeot.si

PROGRAM LIGODNOSTI  
MojPeugeot



5 LET JAMSTVA  
& VZDRŽEVANJA

ZAVAROVANJE ZA 1€ / DO 4.000€ PRIHRANKA

**PEUGEOT** in partner **TOTAL**. Ponudba velja za 308 GT 180 s kovinsko barvo. Primer informativnega izračuna finančnega leasinga Peugeot Finaniranje za vozilo Peugeot 308 GT (BlueHDi 180); maloprodajna cena z DDV je 25.370 EUR; mesečno odplačevanje; mesečni obrok je 289 EUR pri 30% pologu in ročnosti 84 mesecev; višina pologa je pri akciji omejena od 10% do 50%; doba financiranja je vezana na ročnost od 36 mesecev do 84 mesecev; DDV je obračunan v obrokih; EOM na dan 12. 09. 2016 znaša 9,7% in se spremeni, če se spremeni elementi izračuna; izračun temelji na osnovi indeksa obresti - 3 mesečni EURIBOR s skupno letno obrestno mero 8,2%; financirana vrednost 17.759 EUR; skupni znesek za plačilo 31.212 EUR; stranka in primeru Peugeot Finaniranje prejme tudi jamstvo in vzdrževanje Optway za dobo 5 let (vključuje dvoletno pogodbeno garancijo) oziroma 100.000 km in avtomobilsko obvezno in kasko zavarovanje za 1 EUR za prvo leto; Peugeot Finaniranje si pridržuje pravico do izbire zavarovalnice. Za podrobnosti o ponudbi se obrnite na vašega prodajalca vozil Peugeot.

Poraba v kombiniranem načinu vožnje: od 3,0 do 6,0 l/100 km. Izpuh CO<sub>2</sub>: od 79 do 139 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6. Vrednost specifične emisije dušikovih oksidov NOx: od 0,0078 do 0,0653 g/km. Emisije trdnih delcev: od 0,00002 do 0,000187 g/km. Število delcev: 0,01 do 7,06. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam pripravnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

**PEUGEOT 308**

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

RODEX d.o.o., Rova, Rovska cesta 2, 1235 Radomlje, tel. 01 729 92 00

KONCESIONAR LETA 2014





Viktorija Štancer Antolin  
s pujskom Arturtjem  
Foto: Gorazd Kavčič

## Loške novice 10

### Gorenjski Glas

Izdajatelj:  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

Odgovorna urednica:  
Marija Volčjak

Urednica:  
Mateja Rant

Komercialist:  
Mateja Žvižaj, T: 04 201 42 48

Oblikovanje:  
Matjaž Švab

Priprava za tisk:  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

Tehnični urednik:  
Grega Flajnik

Tisk:  
Delo, d. d., Tiskarsko središče

Raznos:  
Pošta Slovenije, PE Kranj

Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:  
Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj,  
T: 04/201-42-00, F: 04/201-42-13,  
E-pošta: info@g-glas.si.

Mali oglasi: T 04/201-42-47.

Delovni čas:  
ponedeljek, torek, četrtek in petek  
od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure,  
sobote, nedelje in prazniki zaprto

**Loške novice** so priloga 91. številke Gorenjskega glasa, 15. novembra 2016, izšle so v nakladi 25.000 izvodov, prejela so jih vsa gospodinjstva v občini Škofja Loka, priložene so Gorenjskemu glasu. Naslednja številka bo izšla v torek, 13. decembra 2016.



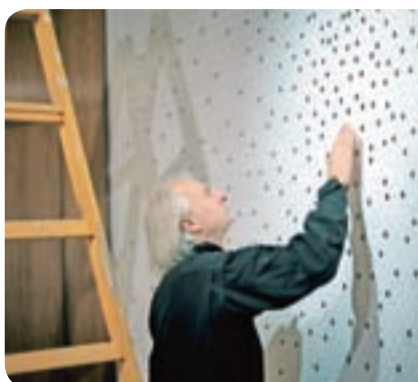
## IZ VSEBINE

### STRAN 9

Želijo okrepiti redarsko službo

### STRAN 11

Škofja Loka med super finalisti



### STRAN 13

Gimnazijski kulturni utrinki

### STRAN 14

Vidim iluzijo, čutim resničnost



### STRAN 18

Žalostnih zgodb ne zmanjka ...

### STRAN 19

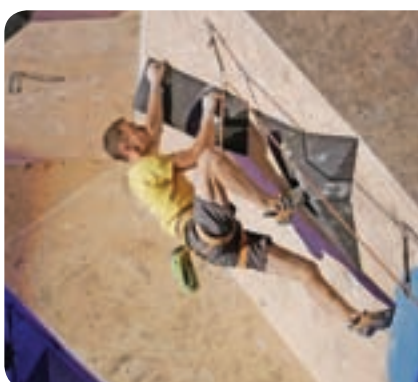
Najtežji taborniški preizkus

### STRAN 22

Odpravili so se po poti prednikov

### STRAN 24

Najboljši športni plezalci na škofjeloški steni



### STRAN 32

Obdarovanje včasih bolj skromno

### STRAN 41

Srečanja Družinske akademije

## Kidričeva cesta potrebna obnove

**Kidričeva cesta, ki je potrebna temeljite prenove, je deloma v občinski, deloma pa v državni lasti. Prvi del obnove je predviden v letu 2018, določena projektiranja že potekajo.**

▣ **Kidričeva cesta je ponekod precej dotrajana. Ker je deloma v občinski, deloma pa v državni lasti, bi bilo smiselno bralcem razložiti, kateri del je v pristojnosti katere in kdaj je predvidena sanacija.**

"V pristojnosti občine je Kidričeva cesta med Starim Dvorom mimo železniške postaje do Lipice. Za ureditev te ceste, ki je res zelo dotrajana, predvsem ima pa nevarno kolesarsko pot med Starim Dvorom in železniško postajo, ker je dvosmerna, imamo narejen projekt obnove, ki pa je relativno drag, in sicer bi obnova stala več kot dva milijona evrov, česar v naslednjih nekaj letih ne moremo zagotoviti. Upam pa, da se bomo čim prej lotili vsaj prvega dela, in sicer med Starim Dvorom in Mercatorjem. Tam je predvidena ločena kolesarska steza in krožišče pri Mercatorju. Že letos smo imeli v planu, da bi to uredili, vendar, žal, finančne možnosti tega niso dopuščale. V naslednjem letu bomo prišli vsaj do gradbenega dovoljenja, tako da upam, da bo ta prvi odsek narejen leta 2018.

Podobno je tudi na drugi strani, in sicer med križiščem Lipica in do vrha klanca, torej prve avtobusne postaje. Pri slednji je cestišče tako uničeno, da bomo morali že prej ukrepati. To bo drugi odsek, ki ga bomo uredili. Na Lipici tudi želimo skupaj z Direkcijo RS za infrastrukturo urediti krožišče.

Za del, ki pa je v pristojnosti države, imamo tudi določene načrte. Tam je bil projekt praktično pripravljen, vendar smo ga zavestno ustavili, saj je predvideval široko avenijo s tremi semaforiziranimi križišči, kar bi onemogočilo normalen pretok prometa. Tako da zdaj urejamo dva dela, in sicer pri Nami računamo, da bo prišlo do ureditve ovinka med Namo in Kapucinskim samostanom, da bomo



tam deloma posneli ovinek in omogočili levo zavijajočim poseben pas za Vincarje in Novi svet. Pločnik tam ni potreben, saj gredo pešci mimo Name, a za pešce moramo urediti del zahodno in južno od tega ovinka, da jim ne bo treba dvakrat prehajati ceste. Poleg tega pa projektiramo tudi kolesarsko pot med avtobusno postajo in starim Petrolom – sedanjim TIC-om."

▣ **Ostaniva pri cestah oz. pri načrtovanju slednjih. Kje stojimo s projektom severne obvoznice?**

"Severna obvoznica bo ravno v teh dneh šla v javno razgrnitev. Pričakujemo še nekaj pripomb, do katerih se moramo opredeliti. Postopek poteka v skladu s pričakovanji."

▣ **Za nami je prva obletnica izgradnje južne obvoznice v Poljansko dolino. Kako kaže pridobitvi posebnega predorskega vozila?**

"Tole predorsko vozilo ima res kar malo dolgo brado. Že v lanskem letu smo se dogovarjali, da bo šlo naročilo naprej. Zdaj pa je dejansko tik pred tem, da bo objavljen razpis. Mislim, da lahko računamo, da bo predorsko

vozilo z dveletno zamudo tudi dejansko prišlo v Škofjo Loko. Na prireditvi ob prvi obletnici obvoznice in 140-letnici naših gasilcev sem dejal, da bo praznovanje tega jubileja končano šele takrat, ko bomo dobili tudi predorsko vozilo."

▣ **Zaključena je javna razgrnitev in sprejeta so stališča do pripomb za vzhodni del nekdanje vojašnice. Ali so bile kakšne zanimivosti in kaj sedaj sledi?**

"Skladno s pričakovanji ni bilo nobenih pripomb. Dejansko je ta sprememba samo potreba zaradi drugačne umestitve ceste in samega gabarita zgradbe. Računam, da bo na decembrski občinski seji ta tematika že na dnevnem redu, se pravi sprememba občinskega podrobnega prostorskega načrta za vzhodni del vojašnice, in ne pričakujem nobenih zapletov glede potrditve teh minimalnih sprememb. Dve bistveni spremembi sta: ena sprememba je, da smo locirali cesto zahodno od parkirišč, se pravi, da bodo parkirišča med cesto in vrtcem, s čimer bo omogočena peš in kolesar-



ska pot neposredno do vrtca. Druga pa je, da smo zaradi racionalizacije in boljše postavitve samega vrtca, izgleda in funkcionalnosti slednjega nekoliko zamaknili iz gradbenih mej. Malo bo krajši in bolj pomaknjen proti severu, pomožni objekti bodo malo bolj severno od glavnega korpusa. S tem bo omogočen tudi neposreden izhod iz prvega nadstropja brez kakšnih klančin na severna območja in izhod neposredno v naravo za drugo starostno obdobje. To bo pomembna pridobljena kvaliteta."

► **Tudi v tokratni številki Loških novic ne moremo iti mimo vprašanja o nakupu Name za potrebe knjižnice ...**

"Predpogodba je podpisana. Vendar naj poudarim, da se v naslednjih treh letih ne bo nič spremenilo, torej bo veleblagovnica Nama zagotovo poslovala vsaj še tri leta. Dogovorjena kupnina je 1.999.000 evrov, ki bo plačana v štirih obrokih, ki so predvideni že v NRP-jih, in sicer prvi v letu 2017 300 tisoč evrov. Enaka vrednost bo plačana v letu 2018 in potem še v letu 2019 dvakrat po 35 odstotkov. Govorimo pa o površini dobrih 2300 kvadratnih metrov."

► **Medtem ko so se v Gorenji vasi in Žireh razveselili nove pediatrije, pa se je problem v Škofji Loki še povečal. Namreč, z njihovo pridobitvijo smo v Škofji Loki izgubili še eno pediatrijo. Problem je več kot pereč. Ali in kaj sploh lahko stori občina?**

"Na pobudo zdravnikov smo imeli vsebinski sestanek. Moram reči, da se neposredno v delovanje zdravstvenega doma nismo spuščali, razen pri pomoči pridobivanja prostorov. Skupaj z Osnovnim zdravstvom Gorenjske se bo občina aktivno vključila tudi v urejanje zdravstva, saj smo ugotovili, da nujno potrebujemo nekaj ordinacij družinske medicine (dve do štiri) in nekaj referenčnih ordinacij. V bližnji prihodnosti, se pravi do konca naslednjega leta, bomo skušali zagotoviti te prostore. Ne gre samo za pediatre, ampak tudi za zdravnike družinske medicine in posredno za pripravo plana zdravstvenega varstva v naslednjih letih. Skupaj z ostalimi tremi občinami se pogovarjamo tudi o dolgoročni strategiji. Računamo, da bo v roku pol leta prišlo do bistvenih sprememb."

► **Poletna turistična sezona je za nami. Kako ste zadovoljni z letošnjim obiskom turistov?**

"Če pogledamo, koliko je obiskovalcev v mestnem jedru, potem vidimo, da jih je čedalje več. Tudi uradne statistike kažejo na to, vendar je naš problem predvsem pomanjkanje prenočitvenih zmogljivosti. Za turistični utrip moramo zagotoviti en hotel, kjer bo prostora vsaj za dva avtobusa gostov, se pravi za okoli 120 do 150 postelj. In takšni hoteli so tudi najbolj rentabilni. Iščemo investitorja. Občina ni tista, ki bo to financirala; mislim pa, da s svojim delovanjem na področju urejanja mestnega jedra, na kulturnih in športnih prireditvah, na novih turističnih produktih, na pridelavi domače prehrane ... aktivno delamo v to smer, da se bo investitor tudi lažje odločil. Ne nazadnje smo tudi koordinator za elektronsko poslovanje občin brez meja in tudi to bo lahko dodaten vpliv oz. impulz, da bo investitor lažje našel ekonomsko upravičenost te investicije."



## OBČINA ŠKOFJA LOKA

Oddelek za okolje in prostor  
Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka

Na podlagi 50. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10-ZU-PUDPP, 43/11-ZKZ-C, 57/12) in 28. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 33/10) je župan Občine Škofja Loka dne 9. novembra 2016 sprejel sklep, da se objavi

## JAVNO NAZNANILO

### O JAVNI RAZGRNITVI IN JAVNI OBRAVNAVI dopolnjenega osnutka OBČINSKEGA PODROBNEGA PROSTORSKEGA NAČRTA RETEČE – EUP RE 01/03

1.

Javno se razgrne dopolnjeni osnutek Občinskega podrobnega prostorskega načrta Reteče – EUP RE 01/03 (v nadaljevanju OPPN), ki ga je izdelalo podjetje Pro-Cadia, d. o. o., Medno 32d, 1210 Ljubljana-Šentvid.

2.

Območje zajema naslednje parcele (vse k.o. Reteče): 835/2, 835/3, 835/4, 835/5, 835/6, \* 135, 1058/4, 1058/5, 833/11, 833/12, 833/8, 833/13, 833/14 (del), 833/12, 833/6, 833/7 (del), 830/2 (del), 830/3 (del), 830/4 (del) in 828 (del). Površina ureditvenega območja znaša približno 12.570,00 m<sup>2</sup>.

3.

Javna razgrnitev bo potekala ob delavnikih od 22. 11. 2016 do vključno 22. 12. 2016 v poslovnem času Občine Škofja Loka – ob ponedeljkih, torkih in četrtek med 8. in 15. uro, ob sredah med 8. in 17. uro ter ob petkih med 8. in 13. uro v pritličju Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka. OPPN bo v času javne razgrnitve javno dostopen tudi na spletni strani Občine Škofja Loka na e-naslovu: [www.skofjaloka.si](http://www.skofjaloka.si) pod rubriko »Javne razgrnitve«.

4.

V času javne razgrnitve bo 30. 11. 2016 ob 16. uri organizirana javna obravnava sejni sobi št. 31 (5. nadstropje) Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka.

5.

V času javne razgrnitve lahko vsi zainteresirani podajo pisne pripombe in predloge k razgrnjenemu gradivu na naslov Občina Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka, ali pa jih na mestu javne razgrnitve vpišejo v knjigo pripomb. Rok za dajanje pripomb poteče s potekom javne razgrnitve.

6.

Ta sklep se objavi v časopisu Loške novice, na Radiu Sora ter na spletni strani Občine na e-naslovu: [www.skofjaloka.si](http://www.skofjaloka.si) ter začne veljati z dnem objave.

Številka: 3505-0002/2015

Datum: 9. 11. 2016

Župan  
Občine Škofja Loka  
mag. Miha Ješe l.r.

## Novosti pri parkiranju

S prvim januarjem prihodnje leto bodo začele veljati določene spremembe pri ureditvi mirujočega prometa na širšem območju starega mestnega jedra.



Foto: Tina Dokl

S prvim januarjem pred upravno enoto ne bo več moč parkirati. Urejeno bo parkirno mesto za invalide in kolesarje.



Foto: Tina Dokl

Na parkirišču pri upravni stavbi Tehnika bo uveden nov plačljivi režim parkiranja. Prvi dve uri parkiranja bosta brezplačni.

"Naš skupni cilj je vzpostaviti funkcionalno ureditev parkiranja, ki bo omogočala ustrezno dostopnost obiskovalcem in uporabnikom lokalov, trgovin ter drugih storitev v starem mestnem jedru, kar bo pripomoglo k njegovemu oživljanju, obenem pa bomo na širšem območju mestnega središča omogočili dovolj javnih parkirnih površin za stanovalce in zaposlene v mestnem središču," so sporočili s škofjeloške občine. Na Spodnjem trgu tako že velja spremenjen parkirni režim z uporabo parkirne ure oziroma ustrezno označitvi-jo začetka parkiranja. Med 7. in 19. uro v modri coni velja režim enournega kratkotrajnega parkiranja, obenem pa je pred lekarno omogočeno največ 15-minutno ustavljanje. Enako velja na trgu pred Kaščo, kjer je dovoljeno le 15-minutno ustavljanje za potrebe dostave.

**Vse spremembe parkirnih režimov bodo začele veljati s prvim januarjem 2017. Upravičenci za letne dovolilnice na obstoječih plačljivih parkiriščih in Nunskem vrtu, na novem plačljivem parkirišču pri Tehniku in namenskem parkirišču Pogorišče bodo za dovolilnice lahko podali vlogo od letošnjega 1. decembra dalje.**

Trenutno poteka izbira izvajalca za gradnjo novega otroškega igrišča pri upravni enoti in celovito prenovo tamkajšnjega trga. Po prenovi bo celotno območje pri upravni enoti dobilo povsem novo podobo, zaradi česar se bo ukinito parkirišče. Urejeno bo parkirno mesto za invalide in kolesarje, za motorna vozila pa bo zagotovljeno parkiranje na Pepetovem klanecu.

»Parkirne površine z enakim režimom, kot je doslej veljal pred Upravno enoto, bomo preselili na zgornjo polovico Pepetovega klanca (na Grabnu), kjer bo na voljo 16 plačljivih parkirnih mest, pri čemer bo prvih 30 minut brezplačno parkiranje, nadaljnja ura pa en evro. Na spodnji polovici Pepetovega klanca bo ostal v veljavi dosedanji parkirni režim brez omejitev parkiranja,« so pojasnili na občini.

Na platoju na Pogorišču bo veljal enak

režim parkiranja, kot velja že sedaj na Nunskem vrtu z možnostjo letnega najema parkirnih mest.

Na parkirišču pri Tehniku bo uveden nov plačljivi parkirni režim za osebna vozila in avtodome, in sicer bosta prvi dve uri brezplačni, nadaljnja ura pa bo znašala 50 centov. Za abonente iz Spodnjega trga, Stare ceste in za potrebe zaposlenih Zdravstvenega doma bo na voljo do 80 odstotkov parkirnih dovolilnic glede na celotno število parkirnih mest. Na parkirišču pri Zdravstvenem domu bo zaradi poenotenja podaljšan čas plačljivega parkiranja iz 18. na 19. uro. Prav tako bo do 19. ure podaljšano obdobje kratkotrajnega parkiranja v modri coni na Stari cesti pod Petrolom in pri Tehnikovi poslovni stavbi.

Spremenili bodo še ureditev pri Turizmu Škofja Loka, kjer bodo uvedli modro cono za kratkotrajno enourno parkiranje med 7. in 19. uro, tri parkirna mesta pa bo mogoče najeti. V naslednjem letu bo urejeno in razširjeno tudi parkirišče za osebna vozila pri nogometnem igrišču v Puštalu. Nadalje, na podlagi pobude krajanov bodo zmanjšali območje kratkotrajnega parkiranja na območju stare trgovine Mercator v Frankovem naselju.



**BLAŽ KARLIN,**  
NSI – KRŠČANSKI DEMOKRATI



## Trump in Putin na obisku v Škofji Loki

Šahovski vele mojster Gari Kasparov je nedavno zapisal, da »... imeti oblast še ne pomeni, da imaš tudi prav. Obstajajo tudi moralni zakoni, za katere se je vredno boriti in ki so pomembnejši od vladajočih in njihovih zakonov.« Kasparov, znan tudi kot velik nasprotnik avtoritarnega režima ruskega predsednika Putina, je svojo misel zaključil z besedami: »In če vas otroci slišijo, da kritizirate oblast, jim povejte, da je vaša pravica in vaša dolžnost, da se s čim ne strinjate in se borite za to, v kar verjamete. Učite otroke o svobodi.«

Misli oporečnika Kasparova zoper mehke (s pomočjo glasovalnega stroja večine) in trše (z javno diskreditacijo ali vlaganjem kazenskih ovadb zoper člane opozicije) oblike zlorab oblasti so me spomnile na nedavni izpad enega izmed županovih občinskih svetnikov. Nam v opoziciji je zviška očital, da se z glasnim opozarjanjem na stranpoti pri vodenju občine obnašamo kot kakšen ameriški Trump ali madžarski Orban.

Razumem, da se zgražajo starejši člani občinskega sveta, ki so se miselno oblikovali še v nedemokratskem sistemu. Pred začetkom svoje politične poti so pričakovali mirne in kratke seje občinskega sveta: župan pred glasovanjem pove, kaj bi rad, občinski svetniki pa nato »glasujejo po svoji vesti«. Hitro in brez zapletov. Razumem jih, ker so živeli v nesvobodi, ko je bilo zaukazano – in pri mnogih nekritično ponotranjeno – le eno pravilno in pravo mnenje. Presenečen pa sem bil, ko je napad na aktivnosti opozicije prišel iz ust nekoga, ki je star komaj nekaj čez 30 in naj bi že cenil svobodno izmenjavo mnenj.

Ne zanima me, kako bi kolegi v občinskem svetu glasovali v ZDA ali Rusiji. Toda tisti, ki trenutno plujejo z vetrovi oblasti v jadrih, morajo najprej priznati, da demokracija ni vprašanje plavanja s tokom in zasmehovanja vseh, ki mislimo drugače. Prvi pogoj je svoboda mišljenja in izražanja. V občinskem svetu to pomeni opozicijo, ki nadzoruje delo župana in opozarja na njegove napake. Merilo resničnega napredka je lahko le razlikovanje med prav in narobe, povezano z jasno osebno odgovornostjo. Kdor misli, da za razvoj zadostuje že zgraditev nekaj novih cest, ne zanima pa ga, ali so v ozadju nepravilnosti ali celo korupcija, naj se spomni na Kasparova. Konec koncev tudi Putin gradi ceste. Celu avtoceste!

**MARIJA DEMŠAR,**  
LISTA MIHA JEŠE IN PRIJATELJI LOKE



## Pogled s podeželja

V občinskem svetu sodelujem drugi mandat. V tem mandatu sem članica dveh odborov, in sicer odbora za gospodarske javne službe in odbora za cestno infrastrukturo in prometno varnost.

Odbor za gospodarske javne službe je bil dejaven vse do druge polovice letošnjega leta, ko so bili sprejeti ključni dokumenti za izvajanje večletnega projekta čiščenje odpadnih voda na porečju obeh Sor. V lanskem letu se je zaključil nekajletni projekt izgradnje vodovodnega in kanalizacijskega omrežja in dve čistilni napravi. Ta projekt je bil izveden v gosto naseljenih področjih občine. Podeželje se s to problematiko še srečuje. Predvidene so določene subvencije za izgradnjo čistilnih naprav.

Odbor za cestno infrastrukturo in prometno varnost se vrsto let srečuje z zmanjševanjem sredstev. Po zaprtju velikih projektov bi bilo prav, da se več denarja nameni izgradnji in obnovi cestne infrastrukture. Ceste so glavne prometne žile, pomembne za osnovno preživetje občanov, ki živijo na podeželju. Globalizacija je vzela še male trgovine, ki so služile za nabavo osnovnih živil v oddaljenih krajih. Vsak kruh, moko, krompir, meso ... lahko kupujemo v trgovinah, ki so 5 km, 10 km, 15 km oddaljene od bivališča. Ceste so pomembne za vse pore življenja na vasi. Poleg osnovnega oskrbovanja so te povezave pomembne tudi pri zagotavljanju zdravstva, šolstva, sociale, kulture, druženja. Prav tako bi bilo treba ponovno aktivirati načrte za urejanje kolesarskih poti. Vožnja s kolesom v Selško in tudi v Poljansko dolino je pravo kaskadersko dejanje.

V občini Škofja Loka niso urejene usmerjevalne table. Te pomenijo prepoznavnost posameznega kraja, posamezne hiše v kraju. Podala sem pobudo, da so usmerjevalne table enotne in da se uredijo v vseh vaseh, kjer še niso, prav tako tudi v samem mestu Škofja Loka.

Življenje na vasi je bolj »trdo«, več je samooskrbovanja, več je medsebojnega sodelovanja, soseske pomoči. Tudi medgeracijske pomoči je več, saj je več razširjenih družin, v enem domu ali v njegovi neposredni bližini živijo vsaj dve, nekje tudi tri generacije.

Ljudje smo si podobni, pa tudi različni. Prav je, da si to različnost priznamo in jo tudi upoštevamo. Vsi sestavljamo skupnost, ki se imenuje občina, v kateri zadovoljujemo svoje potrebe, interese, želje. Pri tem moramo biti pozorni na ljudi v stiskah.



## OBČINA ŠKOFJA LOKA

Na podlagi 50. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPNačrt) (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10-ZUPUDPP, 43/11-ZKZ-C, 57/12, 109/12) in 28. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradno glasilo slovenskih občin, št. 3/2016 - UPB) je župan Občine Škofja Loka mag. Miha Ješe dne 9. 11. 2016 sprejel sklep, da se objavi:

### JAVNO NAZNANILO o javni razgrnitvi in javni obravnavi

dopolnjenega osnutka Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za severno obvoznico Škofje Loke, kot preložitev dela regionalne ceste R2-403/1076 "Češnjica–Škofja Loka" skozi Škofjo Loko  
in  
z njim povezanega okoljskega poročila za OPPN za severno obvoznico Škofje Loke, kot preložitev dela regionalne ceste R2-403/1076 "Češnjica–Škofja Loka" skozi Škofjo Loko.

1.

Javno se razgrnejo:

- dopolnjeni osnutek Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za severno obvoznico Škofje Loke, kot preložitev dela regionalne ceste R2-403/1076 "Češnjica – Škofja Loka" skozi Škofjo Loko (URBIS, d. o. o., Maribor, Jezdarska ulica 3, 2000 Maribor, št. proj. 2008/OPPN-177, junij 2015, dop. oktober 2016),
- okoljsko poročilo za OPPN za severno obvoznico Škofje Loke, kot preložitev dela regionalne ceste R2-403/1076 "Češnjica–Škofja Loka" skozi Škofjo Loko, (GEATEH, d. o. o., Opekarska 11, 1000 Ljubljana, št. proj. OP-172/15, oktober 2015, dop. oktober 2016) in
- povzetek za javnost.

2.

Javna razgrnitev bo potekala od 23. novembra 2016 do vključno 23. decembra 2016 v pritličju Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka – ob ponedeljkih, torkih in četrkih med 8. in 15. uro, ob sredah med 8. in 17. uro ter ob petkih med 8. in 12. uro. OPPN bo v času javne razgrnitve javno dostopen tudi na spletni strani Občine Škofja Loka na e-naslovu: [www.skofjaloka.si](http://www.skofjaloka.si) pod rubriko "Javne razgrnitve".

3.

V času javne razgrnitve bo 6. decembra 2016 ob 17. uri izvedena javna obravnava v Sokolskem domu, Mestni trg 16, v Škofji Loki.

4.

V času javne razgrnitve lahko vsi zainteresirani podajo svoje pisne pripombe in predloge k razgrnjenemu gradivu na naslov Občina Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka, po elektronski pošti na naslov: [obcina@skofjaloka.si](mailto:obcina@skofjaloka.si), jih na mestu javne razgrnitve vpišejo v knjigo pripomb ali jih podajo ustno na zapisnik na javni obravnavi. Rok za dajanje pripomb poteče s potekom javne razgrnitve.

5.

Ta sklep se objavi v časopisu Loške novice in na Radiu Sora ter na spletni strani Občine na e-naslovu: [www.skofjaloka.si](http://www.skofjaloka.si) ter začne veljati z dnem objave.

Škofja Loka, 9. 11. 2016  
Številka: 3505-0002/2012

OBČINA ŠKOFJA LOKA  
Mag. Miha Ješe l.r.,  
župan

## Nov prikazovalnik hitrosti

### Konec oktobra so ob podružnični šoli na Bukovici uradno predali namenu nov prikazovalnik hitrosti.

Posebnost tega prikazovalnika, ki zaznava vozila iz smeri Železnikov, je neposreden prenos podatkov iz lokacije ob državni cesti v bližini šole do strežnika in naprej v avlo podružnične šole Tadeusz Sadowski Bukovica, kjer je nameščen računalniški zaslon za prikaz statističnih podatkov o hitrostih in številu vozil na cesti pred šolo. Prikazuje se povprečna in najvišja hitrost ter število vozil v 15-minutnih intervalih s prikazom na grafu za zadnjih 24 ur. Podan je tudi grafični in številčni prikaz deleža vozil, ki vozi-jo v skladu s predpisi, in tistih, ki so omejitve prekorali.

»Namestitev prikazovalnika je ukrep za neposredno umirjanje prometa na blag način in obenem preventivni ukrep z ozaveščanjem, ki bo dodatno preventivno vplival na voznike k zmanjšanju hitrosti, nam pa omogočal spremljanje prometa in posledično izvedbo morebitnih dodatnih ukrepov za znižanje hitrosti pred in v naselju Bukovica,« so povedali na ško-fjeloški občini.

V obdobju 14-dnevnega merjenja je kar 70 odstotkov voznikov preseglo dovoljeno hitrost 50 kilometrov na uro. Med njimi je bilo 24 odstotkov takšnih, ki so hitrost presegli za do 20 kilometrov na uro. Sedem odstotkov jih je hitrost prekorali za do 30 kilometrov na uro, dva odstotka pa za do 40 kilometrov na uro. Najvišja izmerjena hitrost vozila je bila 136 kilometrov na uro, povprečna izmerjena hitrost vozil pa 57 kilometrov na uro.



## Želijo okrepiti redarsko službo

**Skupno število ugotovljenih prekrškov v letu 2015 se je rahlo znižalo, kar pripisujejo stalni prisotnosti redarjev na terenu in njihovemu preventivnemu delovanju.**

Dela in naloge redarjev izvajajo trije zaposleni, in sicer dva redarja za delo na terenu ter njihov koordinator. Občinsko redarstvo skrbi za javno varnost in javni red na območju Občine Škofja Loka in ima naslednje pristojnosti: nadzorovati varen in neoviran cestni promet v naseljih; varovati ceste in okolje v naseljih in na občinskih cestah zunaj naselij; skrbeti za varnost na občinskih javnih poteh, rekreacijskih in drugih javnih površinah; varovati javno premoženje, naravno in kulturno dediščino ter vzdrževati javni red in mir.

»Pri izvajanju nalog redarskega nadzora smo si v letu 2015 zadali cilj okrepiti preventivno dejavnost in izvajati aktivnosti za večje spoštovanje predpisov. Tudi v tem letu je bila glavna prioriteta pri izvajanju nadzora zagotavljanje prometne varnosti v bližini šol in vrtcev in na šolskih poteh ter varnost šibkejših udeležencev v prometu. Pre-

ventivne dejavnosti smo izvajali predvsem na področju varstva okolja, kjer smo vzpostavili sodelovanje z Loško komunalno pri obravnavi nedovoljenega odlaganja odpadkov na zbiralnicah odpadkov. Preventivne ukrepe smo uporabili tudi v primeru nepravilnega parkiranja na območjih, kjer parkirne površine niso zadovoljivo urejene. Z namenom preventivnega delovanja na področju varnosti cestnega prometa in javnega reda smo tudi v letu 2015 sodelovali s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Škofja Loka,« je povedala Tatjana Bernik, vodja oddelka za okolje in prostor na škofjeloški občini, v okviru katerega deluje redarstvo.

Občinsko redarstvo je na podlagi svojih pristojnosti v letu 2015 ugotovilo skupno 2700 prekrškov, kar je 127 prekrškov manj kot v letu 2014. Pri izvajanju meritev hitrosti vozil z uporabo

radarja na celotnem območju so v letu 2015 ugotovili 99 prekrškov manj kot v letu 2014. Na področju nadzora nedovoljenega parkiranja na pločnikih, v modrih conah, na nedovoljenih mestih in ostalih kršitev je bilo v letu 2015 ugotovljenih 2189 prekrškov, kar je 28 prekrškov manj kot v letu 2014. V letu 2015 je bilo kršiteljem skupno izrečenih 241 opozoril v prekrškovnem postopku. Vse skupaj je bilo izdanih za dobrih 90 tisoč evrov glob.

Pri mirujočem prometu so največ kršitev zabeležili na Stari cesti, in sicer 801, na drugem mestu po številu ugotovljenih prekrškov je Kapucinski trg, kjer je bilo ugotovljenih 645 prekrškov. »Podatki kažejo na problematiko pomanjkanja parkirnih mest za potrebe zdravstvenega doma,« je izpostavila Bernikova.

Skupno število ugotovljenih prekrškov v letu 2015 se je rahlo znižalo, kar pripisujejo stalni prisotnosti redarjev na terenu in njihovemu preventivnemu delovanju. »Za izvajanje nalog redarskega nadzora na vseh področjih pristojnosti pa bo treba zagotoviti kadrovske okrepitve te službe, saj je treba več delati na preventivi in izobraževanju. Namreč, zgolj represivni ukrepi ne pripeljejo do sprememb,« je zaključila Bernikova.

## Realizirali polovico sklepov

**Tehnična komisija Sveta za preventivo in varnost v cestnem prometu (SPVCP) je v lanskem letu sprejela 27 konkretnih sklepov, od katerih jih je do srede oktobra realizirala 14.**

Poročilo SPVCP-ja, ki ga je predstavil njen predsednik Robert Strah, je dopolnilo predhodno poročilo komandirja Policijske postaje Škofja Loka. Tudi Strah je poudaril, da bode v oči najranljivejša skupina, torej kolesarji in pešci. Pri slednjih predvsem starejši udeleženci.

Delo SPVCP-ja je predvsem terensko z velikim poudarkom na preventivi. Program dela je izredno bogat in vključuje številne akcije. Posebno telo SPVCP-ja

tehnična komisija, ki je od ustanovitve leta 2011 sprejela več kot 170 sklepov, od tega v lanskem letu 27. Ugotovljene so bile pomanjkljivosti obstoječih prometnih ureditev in predlagani predlogi ukrepov. Ugotovitve in predlogi ukrepov so bili predani v realizacijo pristojnemu oddelku občinske uprave za področje prometne infrastrukture. SPVCP oblikuje tudi predlog prednostnih lokacij za izvajanje meritev hi-

trosti, ki je osnovan na pobudah in opažanjih javnosti, osnovnih šol, policije, redarstva, opravljenih meritvah hitrosti ter izpostavljenosti pešcev in kolesarjev v prometu (poseben poudarek na šolskih poteh).

Delo tehnične komisije je strokovno orientirano k reševanju področne problematike, ki jo na občinske službe in SPVCP posredujejo občani ter krajevne skupnosti. Pobudniki problematike in predstavniki krajevnih skupnosti so praviloma vabljeni na terenske preise. Strah je pozval vse občane, naj opozorijo na določeno problematiko, lahko tudi preko posebnega obrazca na spletni strani občine.

SPVCP dobro sodeluje s policijsko postajo, škofjeloškimi osnovnimi in srednjimi šolami, občinskim redarstvom itd.

## Problematika prehoda za pešce

**Ker so občinski svetniki že večkrat opozorili na prehajanje pešcev na regionalni cesti pri Šolskem centru, so to problematiko tudi uvrstili na dnevni red zadnje seje.**

Občinski svetniki so večkrat opozorili na nevarno množično prehajanje dijakov čez regionalno cesto med t. i. Dolenčevim vrtom in Šolskim centrom ter da je treba pristopiti k reševanju problematike, še predno pride do kakšne nesreče.

V uvodu je Miloš Bajt z občinske uprave predstavil projekt iz leta 2009, ki na omenjenem mestu predvideva štirikrako semaforizirano križišče, vendar omenjeni projekt trenutno ni v planih ne države ne občine. Trenutno je tam trikrako križišče, na željo lokalne skupnosti in potreb ureditve nove stanovanjske cone na Dolenčevem vrtu je investitor stanovanjske cone ob pripravi projektne dokumentacije za ureditev novega uvoza z regionalne ceste izdelal tudi projekt nadhoda. Za premostitev višinske razlike na strani šolskega centra in ureditev rampe je bila predvidena dimenzijsko zelo obsežna konstrukcija, ki je skupaj s streho predstavljala zelo grob poseg v veduto na grad, zato nadhod za državo in občino ni prišel v poštev, pač pa

ureditev nivojskega prehoda pešcev in kolesarjev na novo urejenem, semaforiziranem štirikrakem križišču pri Podnu. A kot omenjeno, projekt vsaj v bližnji prihodnosti ni v planih pa tudi investitor na Dolenčevem vrtu ni začel z gradbenimi deli.

V vmesnem času so potekale številne aktivnosti Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, ki je obravnaval omenjeno problematiko. Tako so poslali dopis na lastnika Dolenčevega vrta (Deželno banko Slovenije), kakšni so njegovi plani; prav tako vsako leto obveščajo šole o nevarnem prehajanju čez cesto in prosijo, da učenci in dijaki uporabljajo bližnji podhod za pešce in priporočene šolske poti. Prav tako izvajajo terenske preventivne akcije skupaj s policijo in občinskim redarstvom; vzdržujejo podhod, ki ga bo v prihodnje treba prilagoditi tudi za kolesarje; nameščena sta dva prikazovalnika hitrosti, ki pripomoreta k umirjanju prometa itd.

Analiza prometne varnosti v obdobju zadnjih desetih let kaže, da se je na

obravnavanem širšem območju zgodilo deset prometnih nesreč, od tega tri z lahkimi telesnimi posledicami. »Na podlagi statističnih podatkov prometnih nesreč in analize prometne varnosti na celotnem obravnavanem območju ne moremo govoriti o nevarnem odseku. Poleg tega pa po podatkih Direkcije RS za infrastrukturo na tem odseku ne beležimo t. i. črnih točk,« je še zapisano v gradivu.

V nadaljevanju razprave je nekaj svetnikov dejalo, kako so pričakovali konkretne rešitve, in ne zgolj seznanitve s situacijo. Spet drugi so opozarjali, da je skupinsko prehajanje prepovedano ter da se dijaki na cesti pogovarjajo po telefonih; nekateri so videli rešitev v ograji, ki bi onemogočala prehod; nadalje da ne gre čakati na zasebnega investitorja in da je treba ukrepati prej ... Eni so predlagali prehod za pešce, drugi so bili proti njemu, saj naj bi bili dijaki sedaj bolj pozorni, kot bi bili ob prehodu itd.

Svetniki so poleg tega, da so se seznanili z gradivom, sprejeli še dva sklepa, in sicer da se čim prej izvede rekonstrukcija obstoječega podhoda in dogovori služnost za prehod preko investitorjevega zemljišča do izvedbe novega križišča ter da občinska uprava pripravi možne rešitve in jih stroškovno ovrednoti. Sklep, da se na omenjenem mestu zgradi nadhod s tremi glasovi za in devetimi proti ni bil sprejet.



Mesto, kjer dijaki množično prehajajo regionalno cesto.



# Škofja Loka med super finalistki

Občina Škofja Loka se je na letošnjem tekmovanju za energetsko najodmevnejše občine v Sloveniji, ki ga že sedmo leto zapored pripravlja Energetika.NET, uvrstila med super finalistke. Med super finalistkami letošnjega natečaja En.občina so bile med malimi občinami Miren Kostanjevica, Nazarje in Preddvor, med srednjimi Pivka, Tolmin in Vrhnika ter med velikimi Jesenice, Škofja Loka in Velenje.

»To so občine, ki se zavedajo energetske učinkovitosti in v tem vidijo priložnost za izboljšanje stanja v lokalni skupnosti. Posledično s tem skrbijo za usmerjenost v trajnostno prihodnost in predvsem dvig kvalitete bivanja občanov svoje lokalne skupnosti,« so med drugim povedali na podelitvi priznanj.

V imenu škofjeloške občine sta priznanje prevzela Tatjana Bernik, vodja Oddelka za okolje in prostor, in podžupan Robert Strah, ki sta ob tem dejala: »Na Občini Škofja Loka se zavedamo, da je to priznanje plod sistematičnega in strokovnega dela, izobraževanja javnosti in vključevanja podjetništva, tudi preko občinskih razpisov za dosežke na področju energetske učinkovitosti. V naši občini dajemo na prvo mesto kakovost bivanja. Pri tem ima pomembno vlogo tudi energetska učinkovitost, ki



Med energetsko najodmevnejšimi občinami v Sloveniji je tudi Škofja Loka.

jo uresničujemo z načrtno celovito energetske sanacije javnih objektov, kontinuiranimi energetske pregledi in spremljanjem rabe energije ter optimizacijo javne razsvetljave.

To je že drugo tovrstno priznanje letos, saj je Občina Škofja Loka spomladi na energetske razpisu časopisa Finance prejela nagrado strokovne žirije v kategoriji za energetske najbolj učinkovito ustanovo, nagrado za energetske menedžerke leta pa je prejela Tatjana Bernik.

## SOKOLSKI DOM ŠKOFJA LOKA *PROGRAM NOVEMBER 2016*

### Četrtek, 24.11.

**18.00 Odprtje Tedna ruskega filma** (Občina Škofja Loka, Gimnazija Škofja Loka, Ruski center znanosti in kulture)

**19.00 Projekcija filma Gagarin, prvi v vesolju**  
Vstop prost!

### Petek, 25.11. ob 14.00

**Teden ruskega filma** | Legenda št. 17 (Kino Sora, vstop prost)

### Petek, 25.11.

**Koncert MePZ Vrelec pri Društvu upokojencev Škofja Loka**

### Sobota, 26.11. ob 10.00

**Otroški glasbeni abonma** | Obisk pri Cuckih

### Sobota, 26.11. ob 19.00

**Martinov koncert** | Skupni koncert Pevskega zbora Lubnik in Vrtojba (MePZ Lubnik)

### Ponedeljek, 28.11. ob 19.00

**Teden ruskega filma** | Legenda št. 17 (Kino Sora, vstop prost)

### Torek, 29.11.

**18.00 Teden ruskega filma** | Prodajalec igrač (Kino Sora, vstop prost)

**20.00 Teden ruskega filma** | Draga Jelena Sergejeva (Kino Sora, vstop prost)

### Sreda, 30.11.

**18.00 Teden ruskega filma** | Vse je simpl (Kino Sora, vstop prost)

**20.00 Teden ruskega filma** | Gagarin, prvi v vesolju (Kino Sora, vstop prost)

### Sreda, 7.12. ob 19.30

**Kristalni abonma** | SToP - Slovenski tolkalni projekt

### Četrtek, 8.12. ob 19.30

**Tradicionalni božično-novoletni koncert Rotary kluba Škofja Loka**

### Petek, 9.12. ob 19.30

**Božični koncert** | Komorno pevsko društvo Abwun in zbor Mendík s Češke (Veleposlaništvo Češke republike v Ljubljani in Občina Škofja Loka)

### Sobota, 10.12. ob 10.00

**Otroški glasbeni abonma** | Grdi raček (baletna pravljica)

## RAZSTAVE

**(Z)gradili s(m)o boljši svet, razstava ob 70-letnici dela mladinskih delovnih brigad in 20-letnici Kluba brigadirjev Škofja Loka** (razstava bo na ogled do 28.11.)

### Torek, 29.11. ob 19.30

**Odprtje razstave »Izložbe domišljije«, skupin-**

### ska prodajna razstava fotografov

(razstava bo na ogled do 4.1.2017)

### Petek, 2.12. ob 19.00

**Odprtje razstave »3x Plestenjaki«** | Janez Plestenjak, Petra Plestenjak, Matej Plestenjak in koncert profesorjev Glasbene šole Škofja Loka (razstava bo na ogled do 4.1.2017)



SOKOLSKI DOM

**Sokolski dom je v času razstave odprt:**

**od torka do petka**

od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure

**ob sobotah**

od 9.30 do 12.30 ure

**ob nedeljah**

od 9.30 do 12.30 ure in od 17. do 19. ure



Občina Škofja Loka

Gorenjski Glas

Radio Sora  
Vedno blizu.

DOMEL

www.sokolskidom.si

## Predstavili državne praznike

**V okviru projekta Lahko naredimo skupaj, ki ga v Osnovni šoli (OŠ) Cvetka Golarja izvajajo v sklopu programa Erasmus+, se je pet njihovih učencev skupaj z dvema učiteljicama udeležilo projektnega srečanja na Poljskem.**

**MATEJA RANT, FOTO: ARHIV ŠOLE**

Srečanja so se po besedah koordinatorke programa Erasmus+ v OŠ Cvetka Golarja Zorice Kozelj udeležili učenci, ki so se doslej najbolj izkazali pri tutorstvu. Za osrednjo temo tokratnega tretjega projektnega srečanja so izbrali praznovanje državnih praznikov. Svojim vrstnikom iz petih evropskih držav so učenci OŠ Cvetka Golarja predstavili dan reformacije, dan državnosti, kulturni dan ter praznovanje božiča in novega leta. Svojo nalogo so v celoti v angleščini opravili zelo suvereno, jih je pohvalila Zorica Kozelj.

"Svoje predstavitve so pripravili povsem samostojno, medtem ko je bilo pri učencih iz drugih partnerskih šol opaziti, da so jim pri tem pomagali učitelji," je poudarila Zorica Kozelj in dodala, da so bili prav naši učenci tisti, ki so morali "prebiti led", saj so bili prvi na vrsti za predstavitev praznikov. V nadaljevanju obiska na Poljskem so bili prisotni tudi pri pouku v poljski šoli, pri čemer so lahko spoznavali podobnosti in razlikosti šole pri nas in na Poljskem. "Ključno razliko je bilo mogoče opaziti že na

prvi pogled, saj je bila šola vizualno zelo lepa, opremljenost z informacijsko komunikacijsko tehnologijo pa je precej slabša kot v naših šolah." V okviru projektnega srečanja so imeli učenci priložnost spoznati še geografske značilnosti in zgodovino Poljske. "Med drugim smo obiskali rojstno hišo Marie Curie," je pojasnila Zorica Kozelj in dodala, da bi za vse, kar so se učenci naučili v enem tednu bivanja na Poljskem, v šoli potrebovali cel mesec. Obisk na Poljskem pa je bil za omenjenih pet učencev izjemno doživetje tudi zaradi tega, ker so se prav vsi tokrat prvič peljali z letalom. Posebno izobraževanje so kot vedno v sklopu teh srečanj pripravili še za učitelje. Tokrat so se posvetili temu, kako uporabljati digitalno učilnico s tabličnimi računalniki in pametnimi telefoni.

Rdečo nit projekta Lahko naredimo skupaj sicer predstavlja tutorstvo oziroma vrstniško učenje, s katerim želijo spodbujati in usposobiti učence, da pomagajo učno šibkejšim učencem s posebnimi potrebami, da napredujejo pri učnem uspehu ter dvigu samopodobe in osebnem razvoju, je razložila Zori-

ca Kozelj. Dvoletni projekt, ki se je začel lani septembra, bodo končali konec avgusta prihodnje leto. Poleg OŠ Cvetka Golarja sodelujejo še po ena šola iz Romunije, Italije in Grčije, Portugalske in Poljske.

Po besedah Zorice Kozelj je to na njihovi šoli že četrti projekt, ki ga izvajajo v okviru programa Erasmus+ oziroma še prej Comeniusa. "Skozi program Erasmus+ smo vrata v svet doslej odprli šestnajstim učencem, v vseh dosedanjih projektih pa je sodelovalo že več kot sto učencev." Pri mobilnosti, je poudarila, gre za večplasten razvoj otroka. Poleg tega, da razvijajo jezikovne spretnosti v tujem jeziku, spoznavajo zgodovino in značilnosti gostujoče države. S krepitevijo socialnih stikov z učenci iz drugih evropskih držav pa se krepi tudi njihova samopodoba. Naslednje projektno srečanje, ki bo v februarju, bo na njihovi šoli. Takrat bodo gostili 25 učencev in dvanajst učiteljev iz partnerskih šol. "Takrat bomo predstavili osrednji intelektualni rezultat, ki ga je prineslo vrstniško učenje. Vsi učenci bodo predstavili, kako so v okviru projekta pomagali vrstnikom," je končala Zorica Kozelj.



Pet učencev OŠ Cvetka Golarja se je udeležilo projektnega srečanja na Poljskem.



## Gimnazijski kulturni utrinki

Na prireditvi Gimnazijski mozaik konec septembra v Sokolskem domu so dijaki Gimnazije Škofja Loka predstavili, kaj so na kulturnem področju ustvarili v preteklem šolskem letu.

MATEJA RANT, FOTO: ARHIV ŠOLE

"Mozaik so sestavljali kamenčki raznovrstnih kulturnih barv, od pesniških do gledaliških in ob maturantskem filmu 4. e tudi filmskih," je razložila pomočnica ravnateljica Ana Prevc Megušar. Največ "kamenčkov", ki so na koncu sestavili gimnazijski mozaik, je bilo sicer obarvanih glasbeno. Prireditev je bila tudi letos dobrodelna, saj so zbrana sredstva namenili gimnazijskemu skladu Gaudeamus.

Publiko v polni dvorani Sokolskega doma so po besedah Ane Prevc Megušar dijaki navdušili s svojo ustvarjalnostjo, nadarjenostjo in mladostno energijo. Nastopili so dijaki, ki se ob rednem gimnazijskem programu izobražujejo tudi na glasbenem področju, in sicer saksofonist Gregor Rihtaršič, pianistka Janina Grašič Jerman in baletna plesalka Hana Koman. Predstavila se je tudi gimnazijska skupina DOTS, ki jo sestavljajo vokalist Nejc Pipp, kitarista Luka Jelovčan in Krištof Pogačnik ter Lana Benedičič na tolkalih. "Prisluhnili smo avtorski literaturi gimnazijskih literarnih ustvarjalcev – Gregorja Gartnerja, Gregorja Rihtaršiča in Tadeje Rožman. Francosko poezijo je ob spremljavi kitare odlično interpretiral Rok Pintar, nemško pesem Lass die Sonne in dein Herz pa je ob zanimivi koreografiji zapel cel razred dijakov, ki se učijo nemščino." V programu, je še dodala Ana Prevc Megušar, je bilo tokrat veliko zborovske glasbe. Slišati je bilo mogoče pesmi raznovrstnih žanrov, časov in svetov, ki so jih interpretirali Mladinski pevski zbor Gimnazije Škofja Loka in gostujoči pevski zbor Crescendo, ki ga v glavnem



Utrinek z letošnje prireditve Gimnazijski mozaik

sestavljajo nekdanji loški gimnazijci. Oba zbora pojeta pod taktirko zborovodje Žige Kerta. "Posamezne kamenčke so v celovito mozaično sliko povezali izvirni in duhoviti prizori gimnazijskega impro gledališča O.sti Jarej."

Po prepričanju Ane Prevc Megušar so loški gimnazijci s prireditvijo spet potrdili, da imajo ob zahtevnem gimnazijskem programu še vedno čas za kulturno udejstvovanje in razvijanje svojih raznovrstnih talentov ter da jim je mar tudi za dobrodelnost in pomoč vrstnikom.



Foto: Andrej Tarflia

## Preverjali znanje iz logike

MATEJA RANT

Skoraj devetdeset tekmovalcev iz enajstih osnovnih šol se je sredi oktobra na Osnovni šoli Škofja Loka-Mesto pomerilo na 31. državnem tekmovanju osnovnošolcev iz znanja logike in lingvistik. Svoje znanje so preverjali učenci zadnje triade, na državno tekmovanje pa so se uvrstili po predhodnem šolskem tekmovanju, kjer so osvojili bronasta priznanja, je pojasnila vodja tekmovanja na omenjeni šoli Janja Pirc. Na državnem tekmovanju so se potegovali za srebrna oziroma najboljši za zlata priznanja iz logike. "Učenci naše šole so letos dosegli eno zlato priznanje, lani pa kar štiri," je pojasnila Janja Pirc in dodala, da iz leta v leto opaža večje zanimanje pri učencih za to tekmovanje. "Na naši šoli se učenci za tekmovanje pripravljajo v okviru dela z nadarjenimi učenci zunaj rednega pouka," je še dodala.

## Vidim iluzijo, čutim resničnost

V Galeriji Stolp na Loškem gradu je na ogled razstava z naslovom **Stvarno – nestvarno (Resnično – neresnično)** hrvaškega umetnika Duja Jurića.

### IGOR KAVČIČ

Hrvaški slikar Duje Jurić iz Zagreba, po rodu sicer iz majhnega kraja Rupe, ki je znotraj Narodnega parka Krka – ta del Dalmacije nad Šibenikom je poznan predvsem po slapovih na reki Krki – se po sodelovanju na skupinski razstavi pred leti v Novem mestu v Sloveniji tokrat prvič predstavlja samostojno. Ustvarjati v Galerijo stolp, ki v zadnjem letu znova v vlogi razstavišča doživlja drugo pomlad, ga je povabil kustos Loškega muzeja, umetnostni zgodovinar Boštjan Soklič. „Duje je moj dolgoletni znanec. Spoznala sva se pred leti v Indiji, kjer sem sodeloval pri postavitvi skupinske razstave sodobnih hrvaških umetnikov v New Delhiju. „Gre za izjemno kvalitetnega avtorja, ki ima sveže ideje, zanimiv način razmišljanja in je v vseh pogledih zelo originalen – ne le za naš prostor, ampak tudi v svetovnem merilu,“ o vabilu priznanega hrvaškega umetnika pojasnjuje Soklič: „Seveda Jurić pri svojem delu sintetizira izkušnje, ki jih črpa iz bogate zakladnice ameriškega minimalizma in hrvaške op art scene. Je eden redkih evropskih umetnikov, ki se ukvarjajo s svetlobnimi instalacijami. Primerljiv je z znanim ameriškim umetnikom, arhitektom Jamesom Turrellom, ki si tovrstno umetnost recimo lahko privošči tudi zunaj prostora z javnimi arhitekturnimi projekti.“ Hrvaški umetnik prinaša umetnost, ki je v slovenskem prostoru skorajda ni, razen mogoče redkih zametkov v grafiki z avtorjema, kot sta Danilo Jejčič in Drago Hrvacki, dodaja Soklič.

Duje Jurić je iz slikarstva diplomiral na zagrebški Akademiji za likovno umetnost leta 1981. Po zaključenem študiju je bil sprva v svobodnem poklicu. V osemdesetih letih prejšnjega stoletja je sodeloval z različnimi zna-



Vstop v svet iluzije grajskega stolpa / Foto: Igor Kavčič

nimi starejšimi hrvaškimi umetniki, med katerimi je tudi velikan hrvaške likovne umetnosti Julij Knifer. Skupaj sta realizirala znamenite murale v južni Franciji. Leta 1990 je samostojno razstavljal v francoskem Dijonu. Istega leta se je v britanskem Brightonu udeležil pomembne mednarodne razstave Crossing Over (Corn Exchange). Jurićeva gostovanja in bivanja študijske in zasebne narave v Franciji, Nemčiji, Angliji, Italiji, Albaniji, Španiji, ZDA, Indiji, Švici, na Češkem, Poljskem in v Sloveniji so neposredno vplivala na njegovo likovno izraznost. Poleg slikarstva, ki je njegov primarni medij, se ukvarja tudi z restavratorstvom. Od leta 2000 je bil izredni profesor na ALU v Zagrebu, kjer je danes redni profesor na katedri za risanje in slikanje.

Kot eden vidnejših predstavnikov sodobne hrvaške vizualne scene Duje Jurić že desetletja deluje na umetniškem področju, ki se dotika slikarstva, multimedijskih zasnov in svetlobnih

intervencij v različnih prostorih. Jurićeva raziskovanja svetlobe združujejo znanost in umetnost ter vzpostavljajo most med starejšimi in sodobnimi tokovi v umetnosti. Kot dodaja Soklič, gre v Jurićevem primeru za sintezo op arta, konceptualizma, minimalizma, geometrijske abstrakcije in konstruktivizma. Z razstavo v Škofji Loki pa tokrat nadaljuje niz svetlobnih instalacij iz avtorskega Ambienta, ki ga spremlja že petnajst let. Vstopimo torej v galerijo.

### V VESOLJU VELIKE MODRINE

Hipno ob vstopu v prostor nas presejete močna modra svetloba, ki seva iz celotnega okroglega ostenja stolpa. Kot bi se zazrli v nočni svod, poln geometrično urejenih ozvezdij, pri čemer sprva pomislimo, da gre za množico lučk, postavljenih v natančno izrisanih linijah, ki jih povezujejo številne žice. Popolna iluzija nekega abstraktnega prostora, ki v resnici ne obstaja.



ja. Ko pogledamo od blizu, na steni prepoznamo drobne okrogle nalepke, nalepljene na steno po sistemu ploskovnih mrež, ki jih je predhodno s svinčnikom na zid izrisal umetnik. Optično iluzijo je Jurić ustvaril z uporabo UV-svetilk (Black Light), s čimer je umetnikov ustvarjalni proces postal tudi likovno-arhitekturna konkretizacija idej, porojenih ad hoc na samem prizorišču. Tokrat v okroglem stolpu.

„Avtorju smo ponudili več možnosti, da se predstavi kot slikar s platni v tehniki olja in akrila pa tudi s svetlobnimi instalacijami. V Zagreb sem mu poslal tlorise, pred meseci pa si je galerijo ogledal tudi sam. Na podlagi prostorskega vtisa se je odločil za svetlobno instalacijo,“ razlaga Boštjan Soklič, ki Jurića označuje za mojstrskega organizatorja in tvorca svojih svetlobnih konstrukcij, s katerimi neumorno raziskuje neznana območja, ob tem pa se prepušča intuiciji in improvizaciji. Tudi tokrat. Štiri podobe, torej mrežne strukture z okroglimi nalepkami, je ustvaril v treh dneh. Postavitev je unikatna, saj bodo po zaključku razstave „slike“ s sten za vedno odstranjene. „Mrežne strukture vzpostavijo nekakšno stensko dinamiko, stena tako s pomočjo UV-svetlobe oživi. Svetloba vzpostavi površinsko perspektivo, o kakršni so



Duje Jurić med pripravljanjem razstave v resničnosti / Foto: Janez Pelko

nekoč govorili kubisti, le da so ti iluzijo ustvarjali na platno. Z dinamično in harmonično igro sijočih geometrijskih oblik Jurić ustvarja vznemirljivo ravnovesje vertikal, horizontal in poševnic. Pri predstavljenih spektakularnih ambientih sta gibanje in svetloba estetsko neločljiv in funkcionalen element umetniškega objekta, v danem primeru obodnega ostenja grajskega stolpa. Gledalcu se odpirajo pogledi na organizirano celoto, kjer ni moč ničesar odvzeti ali dodati, ne da

bi oslabili moč dela. Optično iluzija se bo z iztekom razstave izničila.“

Preden se odpravite v Benetke na naslednji grafični bienale, obiščite Stvarno – nestvarno v Galeriji Stolp Loškega gradu. Vse do prvih dni aprila prihodnje leto bodo „Benetke“ tako rekoč pri vas doma. Naj dodam še, da bo slikar Duje Jurić po novem letu znova obiskal Škofjo Loko in bo svoje umetniško delo predstavil v obliki predavanja s projekcijo filma o svojem ustvarjanju.



... in ob prvih preizkusih v vesolju neresničnega / Foto: Janez Pelko

## Teden ruskega filma

MATEJA RANT

Pet zanimivih filmov si bo tudi letos mogoče ogledati v okviru 5. Tedna ruskega filma v Škofji Loki, ki ga pripravlja občina v sodelovanju z Gimnazijo Škofja Loka ter Ruskim centrom znanosti in kulture Ljubljana. Teden ruskega filma bodo odprli v četrtek, 24. novembra, ob 18. uri, uro kasneje pa bo sledil ogled prvega filma v Kinu Sora, biografske drame Gagarin, prvi v vesolju. Osrednji gost večera bo producent filma Oleg Kapanec. V okviru Tedna ruskega filma se bodo nato zvrstili še filmi Legenda št. 17, Prodajalec igrač, Dragga Jelena Sergejevna in Vse je simpl. Vse filme si bo mogoče ogledati brezplačno.



## Dolgo smo jo čakali, zdaj jo imamo

S temi besedami so se Ločani in okoličani oktobra lani navduševali nad tem, da je po štirih desetletjih končno zgrajena južna škofjeloška obvoznica v Poljansko dolino. Letos so ob obletnici priredili dve razstavi, veselica na Spodnjem trgu pa je bila mnogo slabše obiskana kot lanska.

**DANICA ZAVRL ŽLEBIR**  
FOTO: ANDREJ TARFILA

Oktobra je minilo prvo leto, odkar ima Škofja Loka (in z njo Poljanska dolina) obvoznico. Nanjo so čakali polnih štirideset let, zato je bilo lani slavje ob njenem odprtju res polno navdušenja. Pot v Poljansko dolino in iz nje se je skrajšala, predvsem časovno, mesto, zlasti Spodnji trg in Poljanska cesta, sta osvobojena obremenjujočega prometa. V letu dni se je predvsem tovorni promet skozi mesto močno zmanjšal, pojavila pa so se nova vprašanja, kako poslej urediti Lontrg, da bo zaživel kot trg in omogočil ljudem, da bodo brezskrbneje hodili po tem delu mesta, hkrati pa s pretiranimi omejitvami ne bi povsem utišali tamkajšnje podjetniške pobude. Cesto od starega Petrola do Zminca, ki je bila prej državna, je prevzela v upravljanje občina, na njej je izvedla vrsto ukrepov za umirjanje prometa, ob obletnici in dnevih mobilnosti je dobila tudi urbano opremo, ki so jo pomagali oblikovati meščani, sedaj pa občino čaka še celovito urbanistično in prometno projektiranje tega dela mesta. Da bi občane spomnili na lansko izpolnitev velikega pričakovanja, so ob



Na Spodnjem trgu so tudi letos postavili oder z nastopajočimi glasbeniki, le občinstva je bilo manj kot ob lanski veselici.



Ločani so si z zanimanjem ogledali razstavo Eno leto obvoznice, predvsem fotografije šestih eminentnih loških fotografov o gradnji obvoznice.

prvem letu obvoznice pripravili dve razstavi in ponovno tudi veselico s številnimi glasbenimi izvajalci na Spodnjem trgu. Slednja sicer ni privabila nepreglednih množic veselih meščanov in okoličanov ter prebivalcev sosednjih občin, tako kot je bilo to lani, z glasbenimi in plesnimi nastopi pa so kljub temu dali poudarek prvi obletnici. Lansko spontano navdušenje je očitno neponovljivo, letos je obvoznica že realnost, ki je Ločanom in drugim sicer precej spremenila življenje, čustvena evforija pa se je že precej polegla. Na lanski ključni dogodek v občini pa sta spomnili tudi dve razstavi, ena o obvoznici, druga o arheoloških raziskavah ob gradnji javne infrastrukture v več naseljih občine Škofja Loka. Od leta 2011 do 2015 je namreč v občini potekalo več infrastrukturnih gradenj, ob tem pa so arheologi našli več arheoloških ostalin. Prevladujejo tiste iz freisinškega obdobja, prazgodovinske in rimske najdbe pa so našli na območju Trnja. Razstavo Eno leto obvoznice pa

so razdelili na dva dela. V enem je Direkcija RS za infrastrukturo, ki je bila tudi nosilec tega največjega infrastrukturnega projekta v državi (kot vemo, ga je denarno podprla tudi Evropska unija), pripravila kronološki pregled poteka gradnje obvoznice. Lani ob odprtju so si jo udeleženci lahko ogledali v stranskem rovu predora pod Stenom. Drugi del razstave pa je bil fotografski. Škofjeloški fotografi Peter Pokorn, Peter Pokorn ml., Peter Pipp, Urška Potrebuješ, Tone Štamcar in Avgust Babnik so s fotografskimi aparati spremljali in vestno beležili potek gradnje. Dva od fotografov sta medtem umrla: Peter Pipp, s katerim so se lani dogovarjali, da ob odprtju obvoznice pripravi razstavo, se je poslovil že pred dokončanjem gradnje lansko poletje, letos poleti pa tudi Peter Pokorn. Ob odprtju razstave je njun pomen še posebej naglasil župan Miha Ješe, prepričan, da bi kazalo pripraviti posebni razstavi za vsakega od njiju, prav tako tudi pokojnega fotografa Tomaža Lundra.

## Priznanja najlepše urejenim

Skupina za lepšo Loko je podelila 19 priznanj gospodinjstvom, podjetjem, ustanovam, turističnim ponudnikom in kmetijam, ki so letos najlepše urejali svojo okolico in skrbeli za ohranitev gorenjskega nageljna.

### DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Ocenjevalna komisija Skupine za lepšo Loko si na terenu v dveh ocenjevalnih krogih ogleda, kako urejeni so domovi v Škofji Loki in okolici: prvič julija in drugič ob koncu avgusta ali začetku septembra, saj tako najbolje vidijo, ali za urejenost in ocvetličenje skrbijo vso cvetlično sezono. Jeseni izberejo favorite in jih razglasijo na že tradicionalni prireditvi. "Letos smo opazili napredek pri urejanju okolice industrijskih obratov, podjetij in ustanov, vedno več je lepo urejenih hiš, tako da lahko vsako leto izberemo nove, prav tako nas veseli, da je med najlepše ocvetličeni hišami tudi vse več kmetij," je povedala Andreja Križnar, članica Skupine za lepšo Loko. Priznanja podeljujejo v šestih kategorijah, sedma pa je priznanje za najlepše nageljne, ki se vse bolj vračajo na okna, balkone in ganke. V Škofji Loki pa so letos ponosni tudi na tretje mesto, ki jim ga je Turistična zveza Slovenije dodelila za urejenost mestnih jeder.

Ena od ocenjevalnih kategorij je tudi ocvetličenje v starem mestnem jedru. Letos je zmagovalka družina Jemc (Čipke Moja) z Blaževe ulice 2, sledita družini Šturm (Spodnji trg 19) in družina Mohorič, krčma pri Miholu (Mestni trg 26). Med nastanitvenimi, gostinskimi in ostalimi turističnimi objekti v občini je prvo mesto osvojila gostilna pri Boštjanu na Križni Gori, drugo gostilna Rupar na Sv. Andreju in tretje apartmaji Danica na Partizanski cesti 29 v Škofji Loki. Podjetja, ustanove in kulturni spomeniki v občini, ki so letos najlepše urejali svoje okolje, so Orodjarstvo Bergant pri Sv. Barbari, Avto Markovič na Kidričevi cesti in podjetje Filc na Trati. Najlepše balkone v večstanovanjskih stavbah imajo družine Leben, Partizanska cesta 44, Štimac,



Lepo ocvetličeni balkoni Orodjarstva Bergant / Foto: Skupina za lepšo Loko



Najlepše nageljne ima družina Veber iz Puštala. / Foto: Skupina za lepšo Loko

Frankovo naselje 52 in Emeršič, Partizanska cesta 47, najlepše urejene stanovanjske hiše pa imajo družine Đurovič v Virmašah 85, Ravnikar na Križni Gori 2a in Klemenčič v Brodeh 38, svoje

kmetije pa najlepše urejajo družine Potočnik (Stirpnik 15), Ravnikar (Križna Gora 2) in Alič (Sv. Barbara 12). Posebno priznanje za nageljne je prejela družina Veber iz Puštala 28.



## Žalostnih zgodb ne zmanjka ...

Župnijska karitas Škofja Loka, ki letos praznuje 25-letnico delovanja, poleg materialne pomoči nudi tudi svetovanje ter pomoč starejšim in bolnim. Posameznikom in družinam vse pogosteje pomagajo tudi pri plačilu položnic ter nakupu šolskih potrebščin, pohištva in kurjave.

**MATEJA RANT, FOTO: GORAZD KAVČIČ**

"Stisk je vedno več, žalostnih zgodb nam ne zmanjka," po četrto stoletja delovanja z obžalovanjem ugotavljajo v Župnijski karitas Škofja Loka. Nanje se obračajo tako mladi kot stari, ki se znajdejo v težavah, še vedno pa jim je najtežje, ko zagledajo žalost v otroških očeh, priznavajo. Prav zato so se po besedah njihove sodelavke Mateje Gartner odločili, da letošnje obletnice ne bodo slavili s posebno prireditvijo, ampak bodo ta denar raje namenili pomoči potrebnim. "Le 27. novembra, ko pripravljamo tradicionalni dobrodelni srečelov, bo pri maši malo bolj slovesno," je pojasnila in dodala, da bodo ob tej priložnosti tudi po drugih škofjeloških cerkvah nekaj besed namenili njihovi obletnici.

Pri Škofjeloški Karitas je ta čas aktivnih skoraj petdeset prostovoljcev, pri čemer so nekateri še osnovnošolci, najstarejše sodelavke pa imajo čez sedemdeset let. "Naša najbolj opazna dejavnost je zbiranje in razdeljevanje hrane in oblačil," je pojasnila Mateja Gartner in zagotovila,

da hrane pri njih še nikoli ni zmanjkalo, saj vedno lahko računajo tudi na pomoč Škofijske karitas Ljubljana. "Letos smo pripravili tudi akcijo zbiranja hrane v trgovinah, ki je potekala ves oktober. V 16 trgovinah od Železnikov prek Škofje Loke do Žirov smo postavili vozičke s povabilom k sodelovanju." Tako bodo po njenih besedah lahko s kakšno dodatno dobroto obogatili pakete s hrano pred prihajajočimi prazniki.

Prav tako pomembno področje njihovega delovanja, čeprav navzven manj opazno, pa je njihova svetovalna dejavnost, je poudarila Marija Gartner. "Naši svetovalci so na voljo vsako sredo od 16. do 17. ure v naši pisarni na Mestnem trgu. Na nas se obračajo ljudje z najrazličnejšimi težavami, od denarnih stisk do psihičnih težav in raznih boleznih." Svetovalci jim poskušajo pomagati po najboljših močeh, sicer jih napotijo naprej na ustrezne institucije. Njihovi prostovoljci bolne in starejše obiskujejo tudi na domu, dvakrat do trikrat na leto zanje pripravijo še srečanje, ki se konča s pogostitvijo v župnišču. Vsako

**V škofjeloški Karitas bodo tudi letos pripravili dobrodelni srečelov, za katerega že zdaj zbirajo različne stvari, ki jih bodo potem razdelili kot dobitke. Srečelov se bo odvijal v nedeljo, 27. novembra, v cerkvi sv. Jakoba in kapucinski cerkvi dopoldne po maši. "Izkupiček namenimo izključno za pomoč družinam. To je naš največji finančni vir, da lahko potem pomagamo pri nakupu hrane, plačilu položnic in podobno," je pojasnila Mateja Gartner.**

leto se nanje obrača tudi več ljudi, ki potrebujejo pomoč pri plačilu položnic, pred začetkom šolskega leta pa družinam pomagajo še pri nakupu delovnih zvezkov in šolskih potrebščin. Letos so tako pomagali 27 družinam. Preko Škofijske karitas Ljubljana so letos trem družinam omogočili počitnice, štirim družinam pa so pomagali pri nakupu kurjave.

Lani so tako po podatkih škofjeloške Karitas s hrano pomagali povprečno 272 osebam na mesec. Skupaj so razdelili prek 21 tisoč kilogramov živil, skoraj 1500 kilogramov pralnega praška, 660 kosov oblačil ter 120 kosov pohištva in ortopedskih pripomočkov. Slednje po besedah Mateje Gartner uporabnikom zgolj posodijo. Prostovoljci so skupaj opravili 9700 ur prostovoljnega dela. "Pri svojem delu zelo uspešno sodelujemo s centrom za socialno delo, Rdečim križem, občino ter škofjeloškima Rotary in Lions klubom."



Razdeljevanje hrane v škofijski Karitas



## Najtežji taborniški preizkus

Člani društva tabornikov iz Rodu svobodnega Kamnitnika so prevzeli letošnjo organizacijo Republiškega orientacijskega tekmovanja, ki se je odvijalo zadnji konec tedna v septembru. Na tekmovanju je sodelovalo več kot dvesto tabornikov.

**MATEJA RANT, FOTO: ARHIV DRUŠTVA**

Republiško orientacijsko tekmovanje velja za najzahtevnejše taborniško tekmovanje, saj poleg taborniškega znanja o zmagovalcu odločajo tudi izkušnje. Tekmovanje pod okriljem Zveze tabornikov Slovenije vsako leto organizira ena od lokalnih taborniških enot. Namenjeno je tabornikom, starejšim od petnajst let. Letošnje tekmovanje se je odvijalo v Škofji Loki, udeležilo pa se ga je 35 ekip, pri čemer vsaka šteje pet članov vključno z vodjo ekipe. Pri pripravi tekmovanja je sodelovalo več kot petdeset tabornikov Rodu svobodnega Kamnitnika, je pojasnil Miha Velikanje, ki je v društvu zadolžen za stike z javnostmi. Tekmovanje traja tri dni. Ekipa so se prvi dan popoldne zbrale na Mestnem trgu v Škofji Loki, zvečer pa so že sledile prve naloge, je razložil Velikanje. Preverjali so namreč znanje tekmovalcev v topografiji in nočni signalizaciji oziroma Morsejevi abecedi s svetilko. Naslednje jutro se je na Osnovni šoli Ivana Groharja v Podlubniku začel orientacijski del tekmovanja. "Ekipa se v sklopu tega dela odpravijo na približno dvajset do trideset kilometrov dolg pohod, še pred tem pa na karto sami vrišejo kontrolne točke, ki jih morajo obiskati na poti." Na progi je ekipa čakalo še precejšnje število večinoma topografskih nalog. Med drugimi so morali opisati prehojeno pot, narisati skico poti med dvema kontrolnima točkama ter pripraviti skico in profil terena. Na cilju prvega dne, in sicer na eni od kmetij v Polhograjskih dolomitih, so si morali postaviti tudi bivač oziroma zasilno bivališče iz šotorskih kril in nato sami skuhati večerjo. "Za večerjo je bil golaž, njegova priprava pa se je prav tako točkovala," je pojasnil Velikanje. Naslednje



Republiško orientacijsko tekmovanje so letos pripravili škofjeloški taborniki.

jutro so nadaljevali z orientacijskim pohodom, v okviru katerega so znova prehodili okrog dvajset kilometrov dolgo pot. Tudi tokrat so jih po poti čakale različne naloge. "Med drugim so se preizkusili v znanju iz prve pomoči, med dvema kontrolnima točkama pa so morali opraviti tudi tako imenovano hitrostno etapo, v okviru katere so približno kilometer proge pretekli." Na cilju, je še dodal Velikanje, so se preizkusili tudi v znanju lokostrelstva. Za dobro uvrstitev je tako potrebno veliko znanja s področja orientacije in topografije, dobra fizična pripravljenost, usklajenost ekipe in izbira prave taktike. Na tokratnem tekmovanju je zmagal rod Močvirski tulipan iz Ljubljane, ki je zbral 5721 točk, drugi je bil rod Srnjak iz Logatca s 5125 točkami, tretji pa rod Podkovani krap iz Ljubljane, ki je dosegel 4600 točk. "Med tistimi rodovi, ki so nam najbližje, se je najvišje uvrstil Rod zelene sreče iz Železnikov, in sicer na deseto mesto," je pojasnil Velikanje.

Društvo tabornikov Rod svobodnega Kamnitnika vsako leto organizira tudi svoje enodnevno orientacijsko tekmovanje, ki so ga poimenovali Glas svobodne Jelovice. "Gre za podobno tekmovanje, a manj zahtevno, poudarek je bolj na orientaciji," je razložil Velikanje. Omenjeno tekmovanje organizirajo že od leta 1971 naprej.



Drevesničarstvo  
**CEGNAR**

**DREVESNICA CEGNAR** ima kot že vrsto let obširno ponudbo sadnih sadik jablan, hrušk, češenj, sliv, breskev, marelic, ribeza in joste. Nudimo pa vam tudi jablane in hruške, cepljene na sejanec. Drevesničarstvo Cegnar, Dorfarje 26, Žabnica. Tel.: 04 51 32 293, 031 638 736.

## Pozornost mu neizmerno godi

**Pujsek Artur se mogoče marsikomu zdi zgolj nenavaden domači ljubljencek. A je precej več kot hišni ljubljencek, s svojo lastnico Viktorijo Štancer Antolin namreč delujeta tudi kot terapijski par pri Ambasadorjih nasmeha.**

**MATEJA RANT, FOTO: GORAZD KAVČIČ**

Na sprehodih po Škofji Loki in okolici Viktorija Štancer Antolin in njen pujsek Artur vsekakor vzbujata veliko pozornosti, kar pa Arturja prav nič ne moti. Ravno nasprotno, nadvse mu je všeč in je za gledalce pripravljen takoj izvesti kakšen trik. In zato se ni pustil zмести niti na odru ljubljanske operne hiše, saj ga je že prvi aplavz iz občinstva spodbudil, da je vse svoje naloge izvedel stoodstotno. "Kot so mi povedali, je bil prva žival na tem odru, ki ji je to uspelo," je neizmerno ponosna Viktorija Štancer Antolin. Upa, da jima je s svojim nastopom uspelo spremeniti mišljenje, ki ga imajo mnogi o pujsih. "Upam, da sva vsaj vsakega desetega gledalca 'požgečkala', da pujs ni samo za na krožnik," se posmeje.

Za pujsa kot domačega ljubljenceka se je v prvi vrsti odločila, ker so zelo čiste živali, je pojasnila. "Pujsi so edina žival, ki se ne bo ponečedila na mestu, kjer leži, ampak bo za to poiskala najbolj oddaljen kot." Poleti, ko je soparno, pa se res povaljajo v blatu, saj tako zaščitijo kožo pred soncem. "Tudi sama sprva tega nisem vedela in svojemu prejšnjemu pujsu, Edwardu, tega nisem dovolila. Pa me je prijateljica opozorila, da njej ženske pla-



Pujsek Artur z lastnico Viktorijo Štancer Antolin

čujejo, da jim na obraz maže blato," se nasmeje Viktorija Štancer Antolin. Tudi rijejo po blatu iz točno določnega razloga – da bi izkopali koreninice globoko v zemlji, ki so najbolj bogate z vitamini in minerali.

Artur je k hiši prišel lani avgusta, že prej je Viktoriji Štancer Antolin in njeni družini pet let družbo delal pujsek Edward. Če jo je prejšnji še uspel "ovijati okrog prsta", ima pri Arturju že nekoliko več izkušenj. Ko opazi, da bi se rad crkljal ali jedel, ko še ni čas za to, mu recimo naroči, naj pospravi svoje igrače. "Edwarda nisem znala tako hitro zaposliti," v smehu prizna in doda, da so pujski vsekakor veliko zahtevnejši kot psi, saj so pametnejši. Za razliko od Edwarda, ki ni bil šolan, je z Arturjem, ko je bil star komaj tri mesece, začela obiskovati pasjo šolo. "Na začetku je bilo čutiti veliko posmehovanja. A me ni motilo, saj sem vedela, da to ne bo dolgo trajalo," je bila že takrat polna zaupanja vanj. Že tretji dan sta prišla na vadbeni poligon tako, da je hodil striktno neposredno ob njej, kar je bilo za majhne psičke takrat še nepredstavljivo. "Ko so naju videli, je zavlada smrtna tišina, nihče se ni več smejal," se še danes z zadovoljenjem spominja tistega trenutka. Kot terapijski par zdaj delujeta pri

Ambasadorjih nasmeha, ki s terapijami in aktivnostmi s pomočjo živali rijejo nasmeha na obraze tistih, ki to najbolj potrebujejo. Skupaj obiskujeta vrtce, šole, domove za starejše in otroke s posebnimi potrebami. "Ne moreš verjeti, kaj ta žival vzbudi v ljudeh," z navdušenjem Viktorija Štancer Antolin opisuje številne primere, ko je Artur nekaj premaknil v ljudeh in jih spodbudil k dejanjem, ki jih nihče ni pričakoval od njih. Tako se recimo spominja starejše gospe, ki že leto dni ni vstala z invalidskega vozička, potem pa je to storila samo zato, da bi lahko peljala na sprehod pujska na vrvi. Še posebno dobro, nam je zaupala, pa se ujame z ljudmi z avtizmom.

Artur je izjemno inteligenten in se hitro uči novih trikov. Od osnov, da se recimo usede, uleže ali zapleše, do tega, da zleze na pručko in da parkelj ali lepo prosi ter celo po barvah razvrsti igrače. Poleg trikov pa ga uči tudi uporabnih stvari, s katerimi bi bil recimo lahko v pomoč invalidom, kot je odpreti predal ali vrata. Ta čas je njena največja želja, da bi ga vpisala v pasjo šolo za reševalce in bi lahko pomagala pri iskanju dementnih ljudi. Pujsom je namreč prirojeno, ga gredo za vonjem, medtem ko se morajo psi tega pručiti, je še pojasnila Viktorija Štancer Antolin.



## Domačnost, varnost, človečnost, toplina ...

Vse to svojim 220 stanovalcem nudi Center slepih, slabovidnih in starejših Škofja Loka (CSS), ki je v teh dneh praznoval osemdeset let obstoja.

**DANICA ZAVRL ŽLEBIR**

FOTO: TINA DOKL

Na uradnem praznovanju so v preteklost, sedanost in prihodnost pogledali direktorica CSS Silva Košnjek, državna sekretarka z ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti Martina Vuk, minister za javno upravo in v preteklosti direktor CSS Boris Koprivnikar, Edvard Vodeb z Zveze društev slepih in slabovidnih Slovenije, Jaka Bizjak, sekretar Skupnosti socialnih zavodov Slovenije, in Alenka Oblakovič, predsednica sveta stanovalcev CSS. Zaposleni in stanovalci so proslavili z ogledom predstave, monokomedije Star foter Janeza Hočevarja Rifleta, stanovalci pa s podelitvijo priznanj za dolgoletno bivanje v domu. Najdaljši bivalni staž ima s 50 leti Vinko Primožič, ki je v domu stanoval že, ko je bil ta še v Strahlovem gradu. Trideset let v centru prebica Jože Zupančič, trije stanovalci imajo 15-letni staž, pet desetletni in 16 je takih, ki so v centru pet let.

Začetki CSS, kjer danes nudijo institucionalno varstvo za starejše in kot edini zavod v državi za slepe in slabovidne, segajo v leto 1936, ko je sedemsto let star Strahlov grad sprejel prve slepe varovance iz vse Slovenije. Ti so se v Škofji Loki izobraževali (vse do leta 2004 je bila tu srednja šola za slepe in slabovidne), se usposabljali in tudi zaposlovali, sprva so se ukvarjali predvsem s pletarstvom in ščetarstvom. Pozneje so se pokazale potrebe za nastanitev predvsem starejših, tako so leta 1979 dogradili dom, ki je sprejel v oskrbo starejše ljudi s škofje-loškega območja ter slepe in slabovidne iz vse države. Danes lahko sprejme 220 stanovalcev, v zadnjih osmih letih pa so ga temeljito obnovili, poleg vseh bivalnih oddelkov tudi kuhinjo, kotlovnico, pralnico, pred stavbo so pred leti uredili športni park za razgibanje v naravi, letos pa še senzorni park. Odprtje parka



Kristina Markelj in Nežka Bernik v obnovljeni sobi oddelka Livada

čutil je bila letos ena opaznejših prireditelj v sklopu praznovanja jubileja, druga večja letošnja pridobitev pa je popolna obnova oddelka Livada v prvem nadstropju.

Ne vlagajo pa le v zidove, pač pa tudi v vsebino. Poleg namestitve zagotavljajo tudi program dnevnega varstva, začasno namestitve, pomoč družini na domu, prirejajo tudi delavnice za občane in jih učijo nege starostnika v domačem okolju. Tudi v prihodnje želijo slediti prislunhiti potrebam starih se populacije, se temu prilagajati in tako dolgoročno omogočati celostno skrb za starejše. Kot pravi direktorica Silva Košnjek, so največji gradbeni izzi-

vi mogoče že mimo, stalno pa si je treba prizadevati za to, da stanovalcem nudi-jo domačnost, pomembnost družinskega načina življenja, varnost, zasebnost, človečnost in toplino. »V prihodnje si želimo, da bomo lahko del storitev, ki jih ponujamo svojim stanovalcem, ponudili ljudem v domačem okolju in se v prihodnjem dolgoročnem obdobju preoblikovali v gerontološki center,« pravi Silva Košnjek. CSS je že ves čas svojega obstoja iskal nove možnosti za razvoj, da bi omogočil ljudem, ki tu živijo in delajo, dobro in kakovostno življenje. Da jim to kar dobro uspeva, je bilo na slovesnosti čutiti tudi iz nagovora stanovalke Alenke Oblakovič.

**Solna hiša Kranj**  
Dihamo z naravo  
solne terapije, solne sobe

051 221 315, [www.solna-hisa.si](http://www.solna-hisa.si)

**za močan imunski sistem, dihala in kožo...**



## Odpravili so se po poti prednikov

S prireditvijo Kdor se zaveda svojih korenin, zraste v močno drevo so v podružnični šoli Bukovščica končali sedemletni projekt, v okviru katerega so raziskovali dediščino rokodelstva v šolskem okolišu.



S prireditvijo Kdor se zaveda svojih korenin, zraste v močno drevo so v podružnični šoli Bukovščica končali sedemletni projekt raziskovanja dediščine rokodelstva v šolskem okolišu.

**MATEJA RANT, FOTO: ARHIV ŠOLE**

Letošnje dneve evropske kulturne dediščine so v podružnični šoli Bukovščica zaznamovali s prireditvijo, na kateri so učenci predstavili praznovanja nekoč, in sicer koledovanje, gregorjevo ter god in z njim povezano "ofiranje". Program so obogatili domačini s petjem starih pesmi in igranjem na harmoniko.

"Znova smo se povezali učenci, učiteljice, krajan in starši ter končali naš kar sedemletni projekt, v katerem smo raziskovali dediščino rokodelstva v šolskem okolišu," sta pojasnili Alenka Magajne Germ in Tinka Eržen. Pred sedmimi leti so se namreč ob zavedanju, da njihova šola povezuje vse krajan, podali po poti prednikov. "Kmalu smo začutili in odkrili, kako bogato

kulturno dediščino ohranjajo krajan. Naša radovednost in vedoželjnost je z odpiranjem vrat pri različnih rokodelcih kar plamtela." Tako so raziskali in podrobneje spoznali številne rokodelske spretnosti. Katarina Jelenc iz zaselka Laško jim je predstavila trenje lanu in predenje volne, pri Francki Megušar iz zaselka Dunaj - Bukovščica so spoznali izdelovanje predpražnikov iz ličja, njen sokrajan Jože Rihtaršič jih je popeljal v svet čebelarstva in izdelkov iz čebeljega voska, Zdravko Markelj pa jim je predstavil pletenje košev in košar. Z vezenjem prtičkov jih je seznanila Angela Gregorc iz Knapov. Podali so se tudi na pohod po oglarski poti, na kateri so si ogledali oglarsko kopo, ki jo je izdelal Lojze Tomažin iz zaselka Hrib - Bukovščica, in sušilnico sadja Špele Tomažin. Stane Mesec iz Pozirna jim je

predstavil izdelovanje lesenih grabelj, obiskali so še domači umetniški atelje Antona Benedika iz zaselka Hudi Laz - Knape.

"Ker se zavedamo pomena ohranjanja kulturne dediščine, smo z rokodelci opravili intervjuje, jih zapisali in opremili s fotografijami," sta razložili Alenka Magajne Germ in Tinka Eržen ter dodali, da so skupaj z rokodelci izvedli tudi delavnice, na katerih so osnovna rokodelska znanja pridobili tudi učenci. Prispevki so objavljeni v knjigi Hiše pripovedujejo. Na prireditvi so rokodelcem in učencem, ki so sodelovali v projektu, v zahvalo izročili omenjeno knjigo. "Ponosni smo, da smo poskrbeli tudi za potomce. Ponosni smo, da vsi skupaj za seboj puščamo trajno sled," sta končali Alenka Magajne Germ in Tinka Eržen.

# Havaji so nepozabna izkušnja

Svetovno prvenstvo v ironmanu na Havajih je zagotovo prav posebna preizkušnja za vse triatlonce, še posebno pa si bo prvi nastop na Havajih zapomnila Škofjeločanka Mojca Hafner, ki je bila med našimi desetimi triatlonci najmlajša tekmovalka.

## VILMA STANOVNIK

Vsako leto oktobra se na Havajih zberejo najboljši triatlonci sveta, ki si z veliko odrekovanja in napori na kvalifikacijskih tekmah po svetu zagotovijo nastop na tej prav posebni preizkušnji. Sestavlja jo 3,8 kilometra plavanja, nato 180 kilometrov kolesarjenja in na koncu 42,2 kilometra teka. Prav Havaji, kjer se je ironman leta 1978 tudi začel, so izziv za vse nastopajoče, med katerimi je bila letos tudi Mojca Hafner, ki si je nastop zagotovila na triatlonu v Frankfurtu in je nastopila v skupini žensk od 25. do 29. leta. Na koncu je osvojila odlično 17. mesto.

► **S kakšnimi željami in načrti ste se odpravili na Havaje?**

"Havaji so bili moja želja, odkar sem začela s triatlonom oziroma ironmanom. Pred tekmo si nisem postavljala časovnih ciljev oziroma ciljev glede uvrstitve, moj edini cilj je bil, da tekmujem tako, da si v cilju rečem, da sem naredila vse, kar sem lahko, in dala vse od sebe. Zato se tudi nisem

obremenjevala s konkurenco, saj je na koncu vse odvisno od tebe samega."

► **Kaj vam je bilo na Havajih najbolj všeč?**

"Lahko rečem, da je bila to celotna izkušnja. Na Havaje sem šla dvanajst dni pred startom, da sem se aklimatizirala in spoznala progo. Prva dva tedna se je tako vse vrtelo okrog tekme. Zanimivo se mi je zdelo, da res celo mesto Kona živi za to tekmo, vsi tečejo, plavajo ali kolesarijo. Vzdušje je enkratno, treniraš skupaj s profesionalci, polno je tudi drugih dogodkov od teka v spodnjicah, plavalne tekme, parade narodov in podobnega, tako da res ni dolgčas. Po tekmi sem ostala še nekaj dni, tako da sem dodobra spoznala otok (Big Island), ki je res enkraten. V eni uri vožnje srečaš res zelo raznoliko pokrajino, od lavinih polj, 'irskih' travnikov, tropskega gozda in še marsičesa. Na otoku sta še dva delujoča vulkana, izliv lave v morje si lahko ogledaš na nekaj metrov. Opazovanje zvezd z najvišjega vulkana Mauna Kea, visokega čez 4000 metrov, pa je nepozabno."

► **Kako je potekala tekma?**

"Tekma na Havajih je res edinstvena, saj je narava precej kruta. Plava se v morju, neoprenske obleke niso dovoljene, precej je valov in tokov, zaradi skupinskega starta je kar precej pretepanja. Kljub temu da je plavanje moja najslabša disciplina, mi je bila na tekmi najlažja, tudi čas je bil dober. Je pa zelo lepo plavanje, ves čas vidiš dno in pisan podvodni tropski svet, nekateri pa imajo celo srečo, da se jim pridružijo delfini. Kolesarjenje nato poteka preko lavinih polj do mesta Hawi na severu otoka, ki je znan po sunkih vetra, ki te predstavljajo preko celega vozišča. Tega me je bilo v bistvu najbolj strah. Na dan tekme ni bilo tako ekstremno, bolj je bil problematičen veter v prsi na kar 140 kilometrih, tako da smo se zelo namučili. Poleg tega je vročina ekstremna, precej je vlage in izgubljaš nepredstavljivo veliko tekočine. Maraton je tudi nekaj posebnega, saj so navijači prisotni le na prvem delu proge, nato sledi slaven strm vzpon do avtoceste, kjer tečeš še 26 kilometrov. Pot gre nato spet preko lavinih polj, ves čas se vzpenja in spušča, vroče je pa kot v peklu. Najbolj pomembno je, da res veliko piješ in se hladiš z ledom."

► **Kako ste zadovoljni z rezultatom?**

"Z rezultatom 10;41:33 sem zadovoljna. Tekme sem se sicer lotila nekoliko premišljeno in rezervirano, precej časa je šlo za hlajenje in pitje. Tako da je v cilju mogoče ostalo nekaj rezerve, ampak na takšni preizkušnji je res tanka meja med tem, da jo dokončaš, kot si si zastavil, ali pa te sesuje. Tekma res ne dovoljuje niti najmanjše napake. Na Havaje si pa še želim, saj so res nepozabni."



V cilju ironmana na Havajih / Foto: osebni arhiv



## Najboljši športni plezalci na škofjeloški steni

Na zadnji oktobrski konec tedna je v dvorani Poden potekala tekma državnega prvenstva v športnem plezanju, izkazali pa so se tudi domači tekmovalci.

**VILMA STANOVNIK, FOTO: GORAZD KAVČIČ**

Plezalni klub Škofja Loka je bil organizator tekme državnega prvenstva v športnem plezanju, na njej pa so nastopili naši najboljši športnik plezalci in plezalkke, ki v letošnji sezoni krojijo tudi svetovni vrh. Tako je v ženski konkurenci vlogo favoritinje opravičila svetovna prvakinja Janja Garnbret (Šalaški AO). Na drugo mesto se je uvrstila Mina Markovič (ŠPK Plus), tretje mesto pa je osvojila Tjaša Kalan (AO Kranj). Med mladinkami je bila najboljša Julija Kruder (ŠPO Celje), plezalka domačega kluba Ana Berčič pa si je delila 4. mesto. Med mlajšimi tekmovalkami je v konkurenci starejših deklic nastopila tudi Janka Oblak (PK Škofja Loka) in osvojila drugo mesto.

Med člani je v kvalifikacijah odlično nastopil domači tekmovalček Urban Primožič (PK Škofja Loka), ki je edini dosegel vrh. Tik za njim se je v kvalifikacijah na drugo mesto uvrstil še en domači plezalec, Jure Raztresen. Med finalistami sta bila od domačih plezalcev še Martin Bergant in Kristjan Jurčič, po načrtih pa ni šlo vodilnemu v svetovnem pokalu Domnu Škoficu (ŠPO Radovljica), ki si je delil četrto mesto. Domen je nato v finalu zmagal, drugo mesto je



Urban Primožič je na domači tekmi osvojil drugo mesto.

osvojil Urban Primožič, četrti je bil Jure Raztresen, peti pa Martin Bergant. Kristjan Jurčič je bil deveti, med mladinci pa tretji. V mlajših kategorijah se je od domačih tekmovalcev izkazal Andrej Polak, ki je bil zmagovalček med starejšimi dečki, Tim Korošec pa je bil med cicibani drugi.

## Ciklokros Loka

**MAJA BERTONCELJ**

Kolesarji bodo tekmovalno aktivni tudi letošnjo zimo. Začela se je sezona v ciklokrosu. V koledarju je devet tekem, znova bo tudi v Škofji Loki na območju nekdanje vojašnice. V organizaciji ŠD Koloka in ŠD Vaitapu bo potekala v nedeljo, 20. novembra. Lani je bil veliki zmagovalček profesionalni kolesar Matej Mohorič, dirko pa so zaznamovale predrte zračnice, sneg in blato.

Kako bo letos? "Predvsem pričakujemo, da ne bo to ponovno ciklokros predrtih zračnic. Proga bo malenkost spremenjena, dodali ji bomo nekaj metrov makadama in travnatih površin nad vojašnico, kar bo naredilo krog še bolj atraktiven in zanimiv. Če bo udeležba takšna kot lansko leto, bo super, seveda pa se zavedamo, da je vse odvisno od vremena. Želimo si, da bi bilo ob progi tudi čim več navijačev," je povedal Žiga Maretič iz vrst organizatorjev. Proga je večinoma ravninska z dvema krajšima vzponoma, na njej bo tudi nekaj umetnih ovir. Krog bo dolg okrog 2200 metrov, za mlajše pa okrog 1700 metrov. Ciklokros Škofja Loka se bo 20. novembra začel ob 12. uri, ko se bodo na



Atraktivno tekmovalje v ciklokrosu bo v Škofji Loki 20. novembra. Takole je bilo lani.

progo podali dečki in deklice do 15 let, ob 12.40 bo start žensk, mladincev do 19 let in ciklokrosa za vse, ob 13.20 pa bo sledila še kategorija elite in masters. Tekmovalce v tej najbolj zanimivi kategoriji čaka 45 minut kolesarjenja in en krog. Tekmovalje bo štelo za Pokal Slovenije in za Zimsko ligo. Predprijave z nižjo startnino sprejemajo do vključno 17. novembra.



## Zaljubljeni v sneg

Loški fantje Luka Ferdin, Janez Kozelj in Vid Jereb imajo radi vse, kar je povezano s snegom, smučanjem in deskanjem. Za to navdušujejo tudi otroke na tečajih.

### SUZANA P. KOVAČIČ

Tečaji smučanja in deskanja so pri Impulz športu praviloma petdnevni, lahko je to samo tečaj, lahko pa je to kar "paket" skupaj z bivanjem v enem od naših smučarskih centrov, npr. na Voglu ali Starem vrhu. "Pomembno je, da starši vedo, da se dejansko ukvarjamo prav z vsakim otrokom, pa ne samo učitelji smučanja oz. deskanja, ampak imamo med seboj sodelavce s pedagoškim znanjem, največkrat so to kar vzgojiteljice. Pomembno je tudi, da je učenje za otroke igra, da se zabavajo – pri tem jim pomaga naša maskota smučar Tone, da se družijo in ne pridobijo zgolj smučarskega oz. znanja deskanja na začetnih in nadaljevalnih tečajih. No, zadnji dan tečaja že pripravimo tekmovanje, ampak

nagrajeni so pa vsi tečajniki," so povedali Luka Ferdin, vodja Impulz športa s sedežem v Škofji Loki, Janez Kozelj, vodja smučarskih programov, in Vid Jereb, vodja programa deskanja. Impulz šport sicer deluje nekaj let, ampak prav vsi omenjeni fantje imajo veliko znanja in izkušenj. Luka Ferdin se s poučevanjem smučarskih tehnik ukvarja dvajset let, presmučal pa je praktično vsa evropska smučišča in se v zadnjem času navdušuje nad smučišči vzhodne Evrope, za katere pravi, da kar "rastejo" in so cenovno zelo konkurenčna. Tudi ostala dva fanta imata že na kilometre presmučanih terenov in prav tako večletne izkušnje s poučevanjem.

Da z mladimi tečajniki (imajo sicer tudi tečaje za odrasle) pri Impulz športu delajo pravilno, pove dejstvo, da



Od leve Luka, Vid in Janez / Foto: Tina Dokl

imajo po petsto zadovoljnih tečajnikov na sezono, in to iz cele Slovenije. Pri vsakem tečajniku najprej naredijo preizkus znanja, da vedo, v katero skupino ga vključiti. Skupine so majhne, maksimalno osem tečajnikov je v eni, in kot že rečeno, v spremstvu učitelja smučanja oz. deskanja z licenco je, če gre za skupino otrok, tudi pedagoški sodelavec. Na vsakem tečaju imajo tudi test smuči v sodelovanju z Elanom, Hiša kulinarike Jezeršek pa med drugim poskrbi tudi za pogostitev zokusnimi palačinkami.

Fantje zagotavljajo, da so cene tečajev sprejemljive, da imajo izkušnje tudi s poučevanjem otrok s posebnimi potrebami. In namignili so še, da se kar cela družina ali nekaj njenih članov lahko odloči za individualen tečaj za konec tedna. Kot pa je še dodal Luka, vabijo v Impulz športu k sodelovanju nove učitelje smučanja in deskanja z licenco, lahko pa se jim pridružite tudi na kakšni večdnevni "odpravi" na smučišča vzhodne Evrope. Če pa ne drugega, bo Luka rad podelil nasvet, kje se dobro (in ugodno) smuča ...

## TEČAJI SMUČANJA IN DESKANJA

5 DNEVNI

121,5€

*Vključeno  
vse!*

božični in zimski termini • prevozní in bivalni  
za predšolske otroke, šolske otroke ter odrasle

NOVO! POPOLDANSKI TEČAJI  
NA SMUČIŠČU STARI VRH

BOŽIČNI PREVOZNI STARI VRH  
26. 12. – 30. 12. 2016

ZIMSKI BIVALNI STARI VRH  
2. 1. – 7. 1. 2017 - za otroke Hrvaške

ZIMSKI BIVALNI STARI VRH  
20. 2. – 24. 2. 2017

ZIMSKI PREVOZNI STARI VRH  
27. 2. – 3. 3. 2017

ZIMSKI BIVALNI VOGEL  
27. 2. – 3. 3. 2017

Impulz  
sport

elan

WWW.IMPULZSPORT.SI

INFO.IMPULZ@GMAIL.COM  
040 600 695

## Miklavž prinaša tudi novo okrasitev

Za uvod v praznični december bodo v Škofji Loki poskrbeli z Miklavževim luftom in tradicionalnim srečanjem z vinarji na Mestnem trgu, praznično dogajanje pa zaokrožili s silvestrovanjem na prostem.

MATEJA RANT, FOTO: ANDREJ TARFILA

V prazničnem decembru Turistično društvo Škofja Loka tudi letos pripravlja vrsto prireditev, za uvod v njih pa bodo poskrbeli že 3. decembra z Miklavževim luftom in tradicionalnim srečanjem z vinarji na Mestnem trgu. Sedemnajstega decembra se s festivalom hard-rock glasbe Wildrock začne zimski festival Beli december, ki ga bodo zaokrožili z velikim silvestrovanjem na Mestnem trgu.

Po praznikih bo v Škofji Loki prvič zadišalo na Miklavževem luftu z raznoliko ponudbo prazničnih dobrot in drobnih pozornosti. Kot obljublja župan Miha Ješe, bo Miklavž prinesel tudi povsem novo božično-novoletno okrasitev in osvetlitev, ki bo še bolj poudarila skrivnostno praznično vzdušje v mestu. Skupaj z Miklavžem bodo Škofjo Loko obiskali tudi slovenski



Utrinek z lanskega Božičnega lufta

## 19. SREČANJE Z VINARJI in MIKLAVŽEV LUFT

Škofja Loka,  
Mestni in Cankarjev trg  
sobota 3.12. od 9h do 13h

Številne predstavitve,  
poizkušnje in praznična  
ponudba na več kot 70  
stojnicah. Pester kulturni  
in zabavni program.



vinarji na že 19. srečanju z vinarji na Mestnem trgu. V Prosvetnem društvu Sotočje Škofja Loka 5. decembra ob 17. uri pripravljajo miklavževanje na Mestnem trgu pri Marijinem znamenju in nato ob 17.30 na Loškem odru. "Animatorji in pevci bodo pripravili otroke na prihod Miklavža, ki bo prišel v spremstvu angelov, nagovoril otroke in starše, nato pa se bodo skupaj napotili skozi pekel, to je prehod z Mestnega na Spodnji trg v gledališče, na Loški oder," je razložila Jožica Žnidaršič iz društva Sotočje. Na Loškem odru bodo pripravili predstavo Prodajalec mahu, po njej pa bodo obdarili vse otroke. "Člani društva bomo pripravili prek petsto daril, tako da jih bodo zagotovo dobili vsi otroci, ki bodo prišli v gledališče," je še zatrdila. Od 17. decembra dalje se bodo odvijali dogodki v okviru Belega decembra, ki ga bodo glasno napovedali z rockerskim festivalom Wildrock, sledili pa mu bodo še koncerti različnih glasbenih zvrsti, od jazza, latina in reggeaja do šansona in funka. V petek, 23. decembra, pripravljajo Božični luft z grajsko gostijo, na katerem bo otroke obiskal tudi Božiček. Nekaj dni kasneje bo najmlajše razveselil še dedek Mraz, ki bo s seboj pripeljal otroke loških osnovnih šol in vrtcev, ki bodo Ločanom prebrali svoja novoletna voščila. Otroke bodo



v prazničnem decembru poleg vseh treh decembrskih dobrih mož obiskali tudi Maček Muri in Starka Zima ter drugi filmski in lutkovni junaki.

V Prosvetnem društvu Sotočje bodo tako kot vsako leto 23. decembra postavili jaslice v Marijinem znamenju na Mestnem trgu. "Kipe nam je naredil kipar Jože Toenig iz Domžal. Poleg svete družine imamo še ovco, osla in vola," je pojasnila Jožica Žnidaršič in dodala, da so jaslice prijetna praznična popestritev v starem mestnem jedru, ki so jo tudi prebivalci in obiskovalci lepo sprejeli. "Lahko bi rekli, da jaslice dajo svoj pečat prazničnemu vzdušju na Mestnem trgu. V njih ves čas igra tudi božična glasba." Pospravili jih bodo na silvestrovo, preden se bo začelo večerno rajanje z ansamblom Hozentregarji. V turističnem društvu obljublajo zabavo za vse generacije ob glasbi evergrinov ter slovenskih in dalmatinskih pesmi, ki jih bodo začinili z "izdatno dozo narodno-zabavnih hitov".



Miklavž letos prinaša tudi novo praznično osvetlitev in okrasitev.

# VESELI DECEMBER V MEDVODAH

## PRIHOD SV. MIKLAVŽA

NEDELJA, 4. 12. 2016 ob 17. uri SMLEDNIK

PONEDELJEK, 5. 12. 2016 ob 17.17 SORA

## PETEK, 9. 12. 2016 ob 17.30 PRIŽIG PRAZNIČNIH LUČI

Mestni trg pred Knjižnico Medvode

Nastop otroških in mladinskih pevskih zborov  
ter plesnih skupin

## PETEK, 16. 12. 2016 ob 17.30 MEDVODE ZA MLADE

Mestni trg pred Knjižnico Medvode

## SOBOTA, 17. 12. 2016 ob 18.00

3. TEKMOVANJE V  
KUHANJU VINA IN ČAJA  
S SKUPINO ŠPICA

Mestni trg pred Knjižnico Medvode

## PETEK, 23. 12. 2016 ob 17.30

IGRICA ZA OTROKE in  
OBISK DEDKA MRAZA

Mestni trg pred Knjižnico Medvode

## PRAZNIČNE USTVARJALNE DELAVNICE

Ustvarjanje pisem za Božička in Dedka Mraza  
12., 14., 16., 19. in 21. december  
vsak dan ob 17. uri  
v Knjižnici Medvode

# SILVESTROVANJE

v ŠPORTNI DVORANI MEDVODE  
SOBOTA, 31. 12. 2016 ob 20. uri

Zabaval vas bo

## Ansambel SVETLIN



VSTOPNINA: 8 EUR

OTROCI DO 15. leta: 5 EUR

Informacije in rezervacija miz:

01 / 361 43 46, 041 378 050

Delovni čas TIC Medvode:

Ponedeljek - petek: 8.00 - 12.00, 13.00 - 16.00

turizem@medvode.info

www.medvode.info





# Dnevi, ki odkrivajo restavracije

**Teden restavracij je postal  
kulinarični vodnik po  
Sloveniji**

**MIROSLAV CVJETIČANIN**

Jesenski Teden restavracij je potekal zadnjih devet dni v oktobru in je bil v svojih petih letih obstoja rekordno obiskan. Za tiste, ki tega še ne veste, najprej pojasnilo, za kaj sploh gre. Najbolje ga opišeta ustanovitelja Violeta in Uroš Mencinger, slednji je tudi selektor restavracij za ta dogodek. »Cilj Tedna restavracij ni poceni jesti, temveč dobro jesti! Cena je samo pot do uresničitve tega cilja. Teden restavracij ni tekmovanje, je pa primerjava. In ker gre za primerjavo, hočejo biti vsi najboljši. Doslej je običajen gost poznal tri, morda štiri gostilne ali restavracije. S Tednom restavracij se mu je odprl nov svet, spoznal je, kako velika in okusna je kulinarična Slove-



V devetih dneh več ljudi spozna delo najboljših kuharjev.

nija. Čeprav Teden restavracij traja le devet dni, se je izkazalo, da sploh ni časovno omejen. Ker Teden restavracij ni akcija, temveč je gibanje!« Sodelovalo je kar 91 restavracij iz cele države. Iz škofjeloškega konca samo ena, iz preostale Gorenjske pa kar enajst. Seveda jih največ najdemo v Ljubljani z okolico, kar 25. Negativne govornice o Tednu restavracij gredo v smer, da se je obdržal zgolj zato, ker lahko za dostopno ceno dobro jemo.

Resnica je povsem na drugi strani. Dostopna cena pomeni 16 evrov za meni, cena je v vseh 91 restavracijah ista. Kaj se dobi na mizo, pa je druga zgodba, zgodba, ki odkriva čar tega tedna. Tako kot je rekel Uroš Mencinger, prav čuti se, da restavracije ne tekmujejo med sabo, ampak vsaka hoče na svoj način presenetiti gosta. Tisti, ki smo teh devet dni obiskali nekaj restavracij, lahko potrdimo, da niti ena ni razočarala, prej nasprotno. Ugotovljeno je bilo še nekaj, in sicer, da so v tem tednu restavracije, ki so na seznamu, popolnoma zasedene. Nekatere so bile že v enem dnevu rezervirane za ves teden! To seveda ni presenečenje, kajti te spadajo med najboljše v državi. Najbolje pri vsem je, da gosti ne moremo izbirati po običajnem meniju in plačati 16 evrov. »Gostje izberejo gostilno, ki si jo želijo obiskati, in meni, ki ga želijo jesti. Vedo, kaj jih čaka. Hkrati pa nimajo možnosti, da bi se "zmišljevali". V Tednu restavracij se morajo gostje prepustiti chefu oziroma gostilni. In ne obratno! Restavracije primerjajo med seboj, gostje jih v tem času bolj podrobno ocenjujejo. Zato se želijo in morajo potruditi, hkrati se lahko pripravijo. Ponujajo zgolj menije, narejene za ta teden, ne pa nepreglednega jedilnega lista. Če se med letom gostinci prilagajajo gostom, se v



**Odpiralni čas:**

**Ponedeljek–petek od 11 do 23 h.**

**Sobota od 12 do 23 h.**

**Nedelje in prazniki po dogovoru.**

**Gostilna PR' MATIČKU - Matjaž Erzar, s. p.**  
Jezerska cesta 41, 4000 Kranj,  
Telefon: (04) 234 33 60  
E-pošta: prmaticku@gmail.com,  
www.prmaticku.si

**Urejen imamo tudi velik  
parkirni prostor.**

**ČLOVEK SI MORA VZETI ČAS, DA DOBRO  
POJE IN POPIJE - TAKO JE ŽIVLJENJE LEPŠE!**



Nahajamo se v Kranju, natančneje na Primskovem pri kulturnem domu. Gostilna leži v prijetnem in mirnem okolju, kamor vas vabimo, da v miru doživite gurmansko doživetje ob okusno pripravljenih jedeh iz divjačine, jedeh iz krušne peči, slovenskih jedeh.

Gostilna je razdeljena na štiri prostore; med njimi je največja restavracija, v kateri je prostora za 50 gostov, posebej ločeno imamo lovsko sobo, kjer lahko pogostimo do 22 oseb in je primerna za razna praznovanja, družabne dogodke, za zaključene družbe ali slow-food, ki vam ga še posebej priporočamo. Vhodni del pa je namenjen tistim, ki si zaželijo kavico ali le klepet ob kozarčku dobrega vina.

**VABLJENI!**

teh devetih dneh gostje prilagajajo njim,« zazloži Uroš Mencinger.

Kako dobro so sploh obiskane restavracije po Sloveniji, se večkrat sprašujemo. Nekateri gostilničarji pravijo, da živijo od delavskih malic, nekateri od študentov in spet nekateri od sobotnih in nedeljskih kosil, kar pomeni, da so vse te na robu preživetja. Katere izstopajo, se ve, tiste, ki ponujajo odlično hrano za zelo globok žep ali dobro hrano za dostopne cene. Resnica je še neke drugje, najboljše restavracije ali gostilne so morale krepko spustiti ceno, ker je že zdavnaj (s pojavom gospodarske krize) minil čas »službenih naročilnic«. Treba je priznati, da so najboljše restavracije vedno živele od teh »podpisanih in poštempljanih listkov«. Zdaj so časi drugačni, pri ljudeh pa je še vedno čutiti »odpor« ali strah pred temi gostilnami. In ravno Tednu restavracij se gre zahvaliti tudi za to, da so obiskovalci prišli v restavracijo, v katero običajno ne bi, ker jih je eno-

**Sodelovalo je kar 91 restavracij iz cele države. Iz škofjeloškega konca samo ena, iz preostale Gorenjske pa kar enajst. Seveda jih največ najdemo v Ljubljani z okolico, kar 25. Negativne govorice o Tednu restavracij gredo v smer, da se je obdržal zgolj zato, ker lahko za dostopno ceno dobro jemo. Resnica je povsem drugačna.**

stavno strah visokih cen oziroma so prepričani, da tam ni njihovo mesto. In potem vstopijo, izkoristijo, kar ponujajo v sklopu Tedna, in se hkrati prepričajo, da niti izven tega tedna te restavracije cenovno ne izstopajo tako kot so mogoče nekoč. Takih presenečenj je vsako leto veliko in zato se tudi vsako leto povečuje obisk in Teden restavracij doživlja vse večji odmev in prepoznavnost. Mencinger lepo razlaga, kaj za nas pomeni ta teden: »Dejansko to pomeni, da se v teh devetih dneh vseeno ne je boljše. Zato, ker po vsakem Tednu restavracij gostje več vemo o dobri hrani in boljše poznamo vrhunske restavracije, gostinci pa se morajo po vsakem Tednu restavracij še bolj truditi, če želijo toliko in tako zadovoljnih gostov tudi med letom, ob "polni" ceni. In če, ne nazadnje, želijo tudi spomladi biti spet zraven.«

### **GORENSKE RESTAVRACIJE, KI SO SODELOVALE V JESENSKEM TEDNU RESTAVRACIJ:**

Vila Podvin iz Mošenj, Krištof iz Predoselj, Danilo iz Reteč, Skipass iz Kranjske Gore, Julijana z Bleda, Pr' Matičku iz Kranja, Lambergh iz Begunj, Restavracija 1906 z Bleda, Sonet iz Kranja, Dvor Jezeršek z Zgornjega Brnika, Pr' Bizjak z Zgornje Bele in Kunstelj iz Radovljice.

## **RIBIŠKA BRUNARICA BREG**



GSM: 040 201 499

**VABLJENI NA SLASTNE IN SOČNE POSTRVI OD SREDE DO NEDELJE.**



**MOŽNOSTI ZAKUPA PROSTORA DO 40 OSEB. OB VIKENDIH DODATNA PONUDBA.**

**RIBIŠKA BRUNARICA BREG OB SAVI**

**LOKACIJA: nasproti gostilne Alešna Breguzavijetelevo iz strani Kranja pri tabli RIBIŠKA BRUNARICA.**

DM KONTO D.O.O. SLATINA 2, BEGUNE NA GORENSKEM

**DAS IST®  
WALTER**

**NOVO! WALTER LEPINJE IZ DOMAČE KRUŠNE PEČI. VABIMO VAS, DA POSKUSITE NAŠ PREBRANEC S SUDŽUKICO (GOVEJA KLOBASA) IN NOVO DOMAČO LEPINJO. V ZIMSKIH MESECIH NE MANJKA NITI KISLO ZELJE.**



**-10% ZA HRANO IN PIJAČO V LOŠKEM WALTERJU**

GOSTINSKO POSREĐEVALNIK D.O.O. GOSTA I. MAJAL I. KRANJ



## Domača slaščica iz pomarančnih lupinic

Ker se vas v tem času veliko odpravi v dolino Neretve po mandarine, lahko na zelo enostaven način uporabite tudi lupino sadeža, ki jo običajno zavržemo. Sicer boste večino receptov na spletu našli za pomarančne, vendar lahko namesto njih uporabite tudi lupino mandarin, celo limon ali grenivk. Seveda so najboljši neškropljeni citrusi. Priprava kandiranih koščkov pomarančne lupinice oziroma arancinov ali narancionov, kot jih imenujejo naši južni sosede, ni zapletena. Potrebujete 500 g opranih in odcejenih lupinic pomaranč (ali mandarin), za sladki sirup 250 ml vode, 500 g sladkorja in en limonin sladkor, pa še kristalni beli sladkor za posip. Najprej lupinice narežete na 5 mm dolge trakove, jih namočite za kakšne dva, tri dni v vodo – če se vam ne mudi, lahko tudi za pet, šest. Vodo zamenjate dvakrat na dan. Na koncu jih odcedite, še enkrat zalijete z vodo in kuhate do srednje trdote. Nato dodate navaden in limonin sladkor ter nadaljujete s kuhanjem, dokler tekočina ne izpari. Vmes sem in tja zmes premešate. Papir za peko potresete s kristalnim sladkorjem, trakove poberete ven in jih dobro povaljate po sladkorju. Arancine nato zložite enega zraven drugega na ravno površino in jih sušite dva, tri dni.



## Delavnica adventnih venčkov



MATEJA RANT, FOTO: TINA DOKL

V Prosvetnem društvu Sotočje Škofja Loka bodo v soboto, 26. novembra, od 9. do 13. ure pripravili delavnico izdelovanja adventnih venčkov. Delavnica bo potekala na Mestnem trgu v atriju starega župnišča. Člani društva bodo poskrbeli za zelenje, ki je ta čas na razpolago pri nas in na Primorskem, tako da si bodo obiskovalci lahko izdelali venček iz naravnih materialov, je pojasnila Jožica Žnidaršič iz društva Sotočje. Na voljo bodo tudi obroči iz slame, sveče in drugi okraski, za nakup katerih naj bi stroške pokrili iz prostovoljnih prispevkov. Računajo, da bodo obiskovalci izdelali tudi kakšen venček več, da bi jih lahko podarili Karitasu, ki bi jih ponudili obiskovalcem po maši v cerkvi sv. Jakoba v nedeljo, 27. novembra.

 **Gostilna**  
pri Viktorju

**IZJEMNA IZBIRA ODLIČNIH JEDI**



**PESTRA PONUDBA MENIJEV ZA  
ZAKLJUČENE DRUŽBE**

Več na: [www.priviktorju.si](http://www.priviktorju.si), T: 040/646 174, 04/236 70 70  
Partizanska cesta 17, 4000 Kranj



# Za brezskrbnost upokoјencev

V Termah Dobrna so ponovno prisluhnilo vsem upokoјencem, ki si oddih želiјo preživeti v termah, vendar nimajo avtomobila, vozniškega izpita ali pa samo ne vozijo radi. Olajšati jim želiјo prihod na oddih in jim odvzeti stres zaradi vožnje in potovanja. Zato vsem, ki bodo koristili program Lepo je biti upokoјenec, omogočajo brezplačen organizirani prevoz od doma v Terme Dobrna in tudi nazaj domov.

Zgodba Term Dobrna je zgodba, ki se je začela pisati že leta 1403. Zdravilne lastnosti in blagodeјnost termalne vode so občudovali že stari Kelti in Rimljani, poseben pečat pa so v Dobrni pustile tudi številne zgodovinske osebnosti, kot sta znani pisatelj Karl May in Louis Bonaparte, brat slavnega vojskovodje. Termalna voda v Dobrni velja za idealno sredstvo ne samo pri zdravljenju ginekoloških in uroloških obolenj, pač pa tudi pri revmatičnih obolenjih ter zdravljenju bolezni in poškodb gibalnega sistema. Obloge in kopeli iz zdravilnega blata, imenovane fango, priporočajo pri bolečinah v sklepih, hrbtenici ali križu ali pri mišičnih bolečinah in revmatskih obolenjih. Za pospešitev zdravilnih procesov v telesu in izboljšanje metabolizma pa se uporablja šota. Da bi bilo biva-

nje v termah nadvse dobro izkoriščeno, so vključili tudi posvet pri zdravniku in terapije za ohranitev zdravja.

## Z naravo do sprostitve

Ljubitelju narave ponuja že sprehod skozi zdraviliški park čudovita doživljaja. Na nekatere vrste dreves velja biti posebej pozoren, saj s svojo veličino kraljujejo v parku. Takšen je beli topol, ki ima obseg debla 515 centimetrov in je uvrščen na tretje mesto med doslej znanimi topoli v Sloveniji. Za tiste, ki ste še bolj aktivni ali pa si to želite biti, so tukaj številne sprehajalne poti, na katerih si lahko ogledate znamenitosti in si utrujeni od raziskovanja nato oddahnete na kateri od okoliških turističnih kmetij.

**V Termah Dobrna vabijo, da se pozanimате še za ostale ugodnosti na [www.term-dobrna.si](http://www.term-dobrna.si) ali pokličete na brezplačno številko 080 22 10.**



**POSEBNA UGODNOST ZA UPOKOJENCE \*PODARIMO 1 NOČ in BREZPLAČNI PREVOZ**

**POSEBNA UGODNOST ZA UPOKOJENCE**  
**BIVATE 5, PLAČATE 4\***  
 TERME DOBRNA

**LEPO JE BITI UPOKOJENEC, 4=5 NOČI\***  
 od 20. 11. do 23. 12. 2016

5 x polpenzion + kopanje  
 že od **198,00 € 158,00 €** oseba / 4=5 noči

- ✓ **BREZPLAČNI PREVOZ** od vašega doma do Term Dobrna in nazaj,
- ✓ 1 x posvet pri zdravniku + zdravstvene storitve,
- ✓ neomejeno kopanje v bazenih s termalno vodo,
- ✓ brez doplačila za bivanje v enoposteljni sobi,
- ✓ BREZPLAČNO do 2 vnučka.

**MINI ODDIH**  
 do 23. 12. 2016

1 x polpenzion + kopanje  
 že od **36,90 €** oseba / noč, min. 2 noči

- ✓ WELL bon v višini 5,00 €,
- ✓ MEDICO bon v višini 5,00 €,
- ✓ 1 x vstop v Deželo savn,
- ✓ brezplačen vstop v fitnes,
- ✓ neomejeno kopanje v bazenih s termalno vodo,
- ✓ otroci do 4. leta starosti - BREZPLAČNO bivanje in polpenzion.

**TERME DOBRNA**  
 HOTELS, SPA & MEDICAL CENTRE  
 SINCE 1403

Brezplačna številka: **080 22 10**  
[info@term-dobrna.si](mailto:info@term-dobrna.si), [www.term-dobrna.si](http://www.term-dobrna.si)



TERME DOBRNA D.O.O. DOBRNA 50, DOBRNA

## Obdarovanje včasih bolj skromno

Marsikateri otrok se danes v prazničnem decembru razveseli kar treh dobrih mož, ki prinašajo darila, najprej Miklavža, nato pa še Božička in dedka Mraza. V preteklosti je otroke obdaroval zgolj Miklavž pa tudi darila so bila precej skromnejša kot danes, če seveda merimo v denarju.

### MATEJA RANT

Prazniki so vedno predstavljali poseben čas v letu. A bližajoči se decembrski prazniki danes skoraj izgubljajo svoj čar, ko nas trgovci že sredi novembra začnejo nagovarjati in spodbujati k nakupovanju daril, ki postajajo tudi vse bolj skomercializirana. Otroci tako niti ne vedo več, kaj naj si v poplavi igrač sploh še zaželi, in posledično se kupljenih daril ne razveselijo več tako, kot so se jih znali otroci včasih, pa čeprav jim je Miklavž v košari pustil "zgolj" nogavice in kakšen priboljšek v obliki suhih krljev. Tudi same priprave na praznovanje božiča in novega leta so bile včasih

videti povsem drugače, je poudarila etnologinja Mojca Šifrer Bulovec iz Loškega muzeja. "Adventni čas, ki je bil tudi čas molitve, premišljevanja in priprav na praznovanje Jezusovega rojstva, je bil bolj postni čas. Ljudje so se od 11. novembra dalje pa vse do božiča postili – niso jedli mesa in vsaj trikrat na teden se niso najedli do sita." A to je bil tudi čas, ko je sonce izgubilo svojo moč in se je dan precej skrajšal, tako da tudi pri praznovanju božiča in rojstvu Jezusa lahko potegnemo vzporednice s poganskimi običaji. "V bistvu gre za krščansko prikrivanje poganskega praznika, rojstva sonca," je razložila Mojca Šifrer Bulovec.



Otroke v decembru najprej razveseli Miklavž. / Foto: Gorazd Kavčič



Nekateri otroci se ob koncu leta razveselijo tudi dedka Mraza. / Foto: Tina Dokl



**EL RESTAURANTE**

**MEXICO**

**Stražišče pri Kranju / T: 040 534 971**

POZOR!!! DECEMBER SE BLIŽA!





Prvi, ki je razsvetlil zimsko temo, je bil Miklavž, ki je predvsem otroke obiskoval v noči s 5. na 6. december. "V bistvu gre za krščanskega škofa in svetnika Nikolaja, rojenega med letoma 270 in 286 v Patari v današnji Turčiji. Legenda govori, da je kot dobitnik trem sestram, ki niso imele denarja za doto, ponoči pustil tri mošnje cekinov, da so lahko imele spodobno poroko." Iz tega se je razvilo obdarovanje otrok, ki jih Nikolaj oziroma Miklavž obiskuje s svojim spremstvom, parkeljni in angeli. "Tudi tu lahko najdemo predkrščanske korenine, ko so ljudje verjeli,





Za božič otroke obdaruje Božiček. / Foto: Andrej Tarfila

da nas v temi obiskujejo duše umrlih. To lahko povežemo z Miklavževim spremstvom, v katerem strašijo parkeljni. Cerkev je temu dala samo novo zunanjo obliko in jo opremila s krščanskimi simboli." Ta praznik se po besedah Mojce Šifrer Bulovec na Kranjskem prvič omenja leta 1833. Navada je bila, da so otroci Miklavžu nastavili košarico, v kateri jim je ponoči pustil darila. Včasih je bil to tudi edini dobri mož, ki je obdaroval otroke, je pojasnila Mojca Šifrer Bulovec. "Otroci so navadno dobili to, kar so imeli starši takrat doma pri roki – suho sadje, rožiče, jabolka, orehe in testene Miklavže, pa tudi kakšno peresnico in nogavice, kar so pač potrebovali." Obvezno je bila zraven tudi palica, zavita v bleščeč papir – magičen pripomoček, ki predstavlja življenjsko moč, kar je spet povezano s preganjanjem teme in vero, da bo sonce obnovilo svojo moč.

Nekaj kasneje se je tudi v naših krajih pojavil Božiček kot neka novodobna mitološka oseba, ki izvira iz ZDA. "Tam ga prvič omenjajo v pesmi Noč pred božičem iz leta 1823, v kateri ga opisujejo kot moža v rdeči obleki z belo brado, ki se prevaža na saneh," je razložila Mojca Šifrer Bulovec. Prvič so ga upodobili v oglasu za kokakolo. Božiček prinaša darove na predbožični večer. Gre za navado, ki je k nam prišla iz Nemčije v času pred drugo svetovno vojno. Navada je bila razširjena predvsem v nemških meščanskih družinah." Obdarovanje Božička lahko po njenem prepričanju povežemo s tem, da je tudi Jezus ob rojstvu dobil darilo od svetih treh kraljev, in sicer kadilo, mitro in zlato.

Kot zadnji se je dobrim decembrskim možem pridružil dedek Mraz, ki smo ga "uvozili" iz socialistične Sovjetske zveze po drugi svetovni vojni, da bi z njim "prekrili" krščanske svetnike. "Izhaja iz sovjetske legende o dedku Mrazu, ki je poročen s starko Zimo," je pojasnila Mojca Šifrer Bulovec in dodala, da smo dedka Mraza kasneje poslovenili. Živel naj bi pod Tri-

glavom, za njegovo upodobitev pa je poskrbel Maksim Gaspari. Oblečen je v bel plašč iz ovčje volne, okrašen z vezenino, včasih tudi z barvnimi aplikacijami iz usnja, in s polhovko na glavi. Dedek Mraz otroke obdaruje pred novim letom. V tem času se je božično obdarovanje in praznovanje božiča odvijalo v družinskem krogu. "Zato je bilo še bolj skrivnostno," se je namuznila Mojca Šifrer Bulovec. Darila pa so bila v primerjavi z današnjimi še vedno bolj skromna.

Tudi Mojca Šifrer Bulovec se strinja, da prazniki danes vse bolj izgubljajo svoj pomen, ko nas že sredi novembra v trgovinah zasipajo z novoletnimi okraski in božičnimi darili. "Božič je bil v preteklosti vedno družinski praznik, ko se je družina zbrala in so si vzeli čas za pogovor, obdarovanje pa ob tej priložnosti ni bilo v navadi." Ob božiču so kadili po hiši, s čimer naj bi odganjali zle duhove, jaslice pa krasili z zimzelenimi vejami, ki so bile simbol življenjske moči tudi v temi in mrazu. Z decembrskimi prazniki je bil povezan še kruh poprtnjak, ki naj bi imel čarobno moč. "Narejen je bil iz bele moke, jajc, mleka in masla, na mizo pa so ga dali pokritega z belim prtom za božič, novo leto in svete tri kralje." Tudi krašenje smrečice, je še dodala Mojca Šifrer Bulovec, je k nam prišlo iz Nemčije. Legenda pravi, da je Martin Luther, začetnik reformacije, iz gozda domov prinesel smrečico, jo okrasil s svečkami, družina pa je s to navado nadaljevala.



**KMETIJSKA TRGOVINA**  
**AGRO JENKO d.o.o.**  
**Virmaše 41, Škofja Loka**

---




**PRVA GRANIT TRGOVINA V SLOVENIJI**

**KMETIJSKA MEHANIZACIJA, REZERVNI DELI, POTROŠNI MATERIAL**

**AKCIJSKE CENE IGRAČ**  
**V NOVEMBRU IN DECEMBRU**

VELIKA PONUDBA IGRAČ



VELIKA PONUDBA IGRAČ

**SPLETNA TRGOVINA**  
**www.agro-jenko.si/trgovina**



**www.agro-jenko.si : info@agro-jenko.si**  
**051 600 588 : 041 398 002**

## Izvirna in unikatna darila

Konec novembra bodo znova zaživele Izložbe domišljije, v okviru katerih bodo nekatere prostore v mestnem jedru spremenili v praznične trgovine.

MATEJA RANT, FOTO: ANDREJ TARFILA

Pri Izložbah domišljije so se letos povezali Loški muzej, Rokodelski center DUO Škofja Loka, Sokolski dom, Knjižnica Ivana Tavčarja, Atelje Amuse in trgovinica Rozamunda. Svoje izložbe in prostore bodo namenili predstavitvi umetnikov, rokodelcev, fotografov in drugih ustvarjalcev ter jih tako spremenili v praznične trgovine, v katerih si bo mogoče izbrati izvirna in unikatna darila, primerna za decembrsko obdarovanje.

"V okviru prodajnih razstav se bodo letos predstavili umetniki in rokodelci s celotnega škofjeloškega območja," je pojasnila vodja projekta Jana Fojkar in dodala, da želijo na ta način nuditi podporo in povečati prepoznavnost ustvarjalcev s tega območja, obenem pa ozaveščati javnost o odgovornem potrošništvu. V Galeriji Ivana Groharja se bodo na skupinski



V Izložbah domišljije se bodo tudi letos predstavili umetniki s škofjeloškega območja.

razstavi predstavili člani Združenja umetnikov Škofja Loka. V Rokodelskem centru DUO Škofja Loka bodo svoje izdelke razstavili mojstri rokodelci, predverje Sokolskega doma pa bo namenjeno predstavitvi fotografov iz Škofje Loke. Knjižnico Ivana Tavčarja bodo krasila dela dveh mladih umetnic, ki ustvarjata mandale in grafike, ki nagovarjajo s pozitivnimi mislimi in citati. Na policah trgovinice Rozamunda na Mestnem trgu bodo obiskovalcem na voljo uporabni, a obenem domiselni in edinstveni izdelki, v ateljeju Amuse pa mojstrica polstenja Anja Musek ročno ustvarja oblačila in modne dodatke iz mehke česane volne, ki jo kombinira z drugimi naravnimi materiali, kot so svila, lan, usnje in les. Izložbe domišljije bodo svoja vrata odprle 29. novembra ob 18. uri.



slikanica

besedilo Božo Rustja  
ilustracije Juan Juvančič

### Miklavževi škornji

Zakaj Miklavž položi svoje darove v škornje in zakaj jih včasih pusti v peharju ali na krožniku? Na to vprašanje boste prejeli odgovor, če boste prebrali zgodbo o Miklavževih škornjih. Slikanici so dodani listi z risbami iz knjige, ki jih bodo otroci lahko pobarvali.

- 24 strani, format 17 x 24 cm, slikanica z barvnimi ilustracijami, priloženi listi za barvanje

mehka vezava:

redna cena 3,50 €  
s kartico zvestobe 2,98 €

trda vezava:

redna cena 7,90 €  
s kartico zvestobe 6,72 €

### BLIŽAJO SE PRAZNIKI!

VABLJENI V KNJIGARNO OGNJIŠČE, KJER IMAMO BOGATO PONUDBO KNJIG, VOŠČILNIC, JASLIČNIH FIGUR, IGRAČ TER DARIL ZA RAZLIČNE PRILožNOSTI.

PRI NAS NAKUPUJE TUDI SV. MIKLAVŽ!



knjigarna in papirnica  
**ognjišče**

KRANJ, Koroška c. 19  
Telefon: 04 236 89 28



Knjigarna Ognjišče  
<http://knjigarna.ognjisce.si>  
<http://knjigarna.slomsek.net>

Odprto:  
pon. – pet.: 8h – 19h;  
sob.: 8h – 12h





# Črna je nova bela

Pohištveni trendi se menjajo hitreje, kot jim lahko sledimo. Poslavljujejo se bele kuhinje.

**MIROSLAV CVJETIČANIN**

Kuhinje, v kateri prevladuje bela barva, smo se že navadili. Zadnjih nekaj sezon smo se morali privajati na kuhinje, ki so bile zelo živahnih barv. Oranžno-bela kuhinja, rumeno-bela, živo rdeče-bela in še pastelni odtenki zraven ... Svetloba, minimalizem in "zračnost" so bila glavna vodila vseh oblikovalcev in arhitektov. Za prihajajočo sezono pa napovedujejo povsem drugačen trend. Zavili se bomo v črno. Vrnitev črne kuhinje, dobesedno!



Črno pohištvo bo modno

Živahne barve ostajajo, pravi eden od zelo poznanih slovenskih proizvajalcev kuhinj, vendar se vračajo temne barve, ki bodo nedvomno vplivale na podobo kuhinj. Les ne bo več glavni material, močne barve v monokromatskih kombinacijah bodo "in". Še pred kratkim je bila zamisel o črni kuhinji praktično nepredstavljiva, vendar trendov se ne

da ustaviti. Sodobno oblikovanje ali bolje rečeno novi časi oz. drugačen način življenja dopuščajo vrnitev črnine. Se še kdo spomni, kdaj je bilo zelo temno pohištvo v modi? Da, bilo je, nazadnje na samem začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja. In če bodo zavladale črne kuhinje, bodo zagotovo svoj "vpliv" prenesle še na ostalo notranje pohištvo.

## TOSIDOS

Več informacij na 01 200 29 60 ali [info@rcn.si](mailto:info@rcn.si)



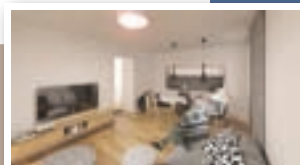
## NOVA OSKRBOVANA STANOVANJA V RADOVLJICI

že od  
1.490 €/m<sup>2</sup>

Investitor ima namen dokončati 26 oskrbovanih stanovanj. Vsa stanovanja v skupni velikosti od 30 m<sup>2</sup> do 70 m<sup>2</sup> imajo atrij, balkon ali teraso.

Nahajajo se v neposredni bližini:

- ▶ doma za ostarele
- ▶ Dr. Janka Benedika,
- ▶ pošte,
- ▶ banke,
- ▶ avtobusne postaje,
- ▶ zdravstvenega doma,
- ▶ knjižnice, kina in gledališča (Linhartova dvorana).



## Domači trendi

Svetleče sedežne garniture! Trend, ki ga je na sejmu Ambient predstavilo podjetje Tapetništvo Bokal, je pritegnilo veliko zanimanje obiskovalcev. Od tega tedna naprej nam med drugimi svojimi izdelki ponujajo osvetljene sedežne garniture z LED-lučmi. Montirane so pod sedežnimi garniturami, upravljajo se preko daljinskega upravljalnika, osvetlitev se lahko nastavi po vaših željah. Spreminjate lahko barve, kontrast, lahko pa med barvami naredite tudi atraktivne prehode. Vsekakor je to novost, ki zna postati trend med izdelovalci sedežnih garnitur in foteljev. Nekaj novosti pa smo zasledili tudi v Pohištvu Žakelj, kjer pravijo, da na področju sedežnega pohištva prevladujejo sedežne garniture z nižjimi naslonjali z možnostjo namestitve vzglavnikov. Linije so čiste, ni nujno, da ravne, lahko tudi mehko zaobljene, kar še poudari eleganco. Če želimo, da sedežna garnitura v prostoru deluje bolj lahko in zračno, so na voljo modeli z dvignjenim podnožjem, po navadi na kovinskih nogah ali v kombinaciji lesa in kovine. Od materialov za oblazinjeno pohištvo prevladujejo naravni materiali, kot je npr. usnje, ki je z značilnimi obdelavami enostavno za vzdrževanje, prijetno na otip in ima dolgo življenjsko dobo. Med tkaninami pa je v trendu tkano blago, bodisi grobo tkano z vidno strukturo bodisi fino tkano tanjše blago z dodatkom svile ali bombažnega satena.

## Izkušnje in ponudba

Peter Prevc je že od začetka svoje uspešne športne kariere promotor prodajnega programa družinskega podjetja Prevc. Na podlagi svojih izkušenj zelo dobro zna svetovati tudi nam, običajnim ljudem, kakšno spalno ležišče je najprimernejše. Pravi, da je v športu ključ do zmage kombinacija trdega dela, talenta, dobre ekipe in kančka športne sreče. Enako velja v spalnem udobju. Za ležalno udobje je samo izbira odličnega ležišča premalo. Potrebna sta še dober posteljni vložek in anatomsko oblikovan vzglavnik. Na naše spanje vpliva več dejavnikov: obremenitve preteklega dne in pogoji za spanje, kjer ima postelja pomembno vlogo. Spanec je krepčen, ko se dovolj spočijemo, se pravi, da imamo zadostno količino globokega spanja in zadosten del spanja s sanjami. Dobro spanje vpliva na uspešno obvladovanje dnevnih obremenitev. Ko se odločamo za ležišče, moramo sestaviti nov posteljni sistem, najti moramo torej zmogovito kombinacijo, v kateri pridejo ergonomске ležalne lastnosti ležišča, postelnega vložka in vzglavnika najbolj do veljave. Tanjša, kot je ležišče, večja je vloga postelnega vložka, ker mora prevzeti del funkcije ugreza telesa. Debelejše, kot je ležišče, manj pomemben je posteljni vložek. Napačno izbran posteljni vložek onemogoči ležišču izkoristek vseh njegovih prednosti.



**Eno kuhinjo, prosim.  
Narejeno posebej zame ...  
Kuhinjo Alples in pika.**

Salon Prevc, Žabnica, tel.: 04 502 19 00  
Alples studio, BTC Ljubljana, tel.: 01 541 18 20  
[prevc.si](http://prevc.si)

**PREVC**  
SALONI POHIŠTVA



## Dva sejma v enem

Od 9. do 13. novembra sta na Gospodarskem razstavišču potekala dva sejma, ki ju je bilo mogoče obiskati z eno vstopnico. Sejem Ambient je predstavil ponudbo pohištva in notranje opreme, Dom Plus pa stavbno pohištvo, ogrevalno in hladilno tehniko in montažne hiše. Trendi in novosti so skupni imenovalec obeh sejmov. Sejma sta privabila kar 182 podjetij iz 17 držav. Zanimanje obiskovalcev je bilo po pričakovanju zelo dobro. Sejemski program je bil pester in če omenimo samo brezplačno svetovalnico nekaterih poznanih slovenskih arhitektov, za katero je bilo zopet izjemno zanimanje, lahko napišemo, da je večina izpolnila svoja pričakovanja. Hkrati so bile predstavljene in izbrane Top ideje ter Top arhitekti (o njih bomo več pisali v prihodnji številki). Oba sejma sta nastala na podlagi velikega zanimanja med proizvajalci in trgovci. Organizatorji so povedali, da so pričakovali tako velik obisk, ker se na obeh področjih dogajajo veliki premiki. Tu lahko prikimamo tudi mi, ki smo si sejma ogledali. Opazili smo tudi udeležbo podjetij iz Škofje Loke in okolice. Med drugim smo si ogledali razstavne prostore Alplesa, ki je stalnica na sejmu Dom, Leska iz Žirov, pohištva Potočnik, mizarstev Zupanc in Jezeršek, Ivana Bokala, pohištva Žakelj in še koga. Njihovi so razstavni eksponati so prav gotovo poželi veliko zanimanja, saj gre za podjetja, ki so že vrsto let močno uveljavljena v našem prostoru.

## Najem toplotne črpalke

Že celo sezono buri duhove odločitev podjetja Termo Shop, ki je slovenskemu trgu ponudilo povsem novo storitev. Priznati je treba, da je storitev nova predvsem za Slovenijo, idejo so dobili v tujini. Da bodo to storitev omogočili slovenskim uporabnikom, so se odločili zato, ker se je nanje z željo, da bi obstoječi ogrevalni sistem zamenjali z novim, energijsko varčnejšim in bolj ekološkim, obrnilo vse več ljudi. Tudi takšnih, ki si tovrstne investicije zaradi visokih stroškov ne morejo privoščiti ali pa imajo strah pred novimi tehnologijami in niso prepričani, da bo takšen sistem ogrevanja primeren za njihov objekt. Najem toplotne črpalke so širši javnosti predstavili pred dobrim letom dni, na sejmu MOS v Celju. Ker so prvi in edini tovrstni ponudnik pri nas, je bilo po besedah direktorja podjetja Jureta Šacerja zanimanje izjemno. Povpraševanje je hitro preraslo njihove zmoglosti, kar je zelo dober kazalnik, da so znali prepoznati potrebe strank. Najemnik se lahko odloča med najemi za tri, sedem ali deset let. Ves čas najema obstaja možnost predčasnega odkupa. Mesečni strošek za povprečno stanovanjsko hišo je med 90 in 120 evri. Ob začetku sodelovanja je treba plačati najemnino v višini enega leta najema in varščino, ki se določa individualno in se razlikuje od primera do primera. Če vam črpalka ne ustreza, jo lahko vrnete po preteku minimalnega obdobja.

# FLEKSIKO

cevna tehnika d.o.o.

Smledniška cesta 29 a, 4000 Kranj  
E-mail: [info@fleksiko.si](mailto:info@fleksiko.si), [www.fleksiko.si](http://www.fleksiko.si)  
Delovni čas: pon - pet 8.00-16.00,  
sobota 8.00-12.00

hidravlične cevi | industrijske cevi | pnevmatika



**Dežurni telefon 24/7: 040 977 830**



Pri rezanju traku ob odprtju prenovljene centralne kuhinje Vrtca Medvode sta bili poleg tamkajšnjega župana Nejca Smoleta v glavnih vlogah Škofjeločanki: Romana Epih (levo), ki je ravnateljica Vrtca Medvode, in Danijela Vrečič, vodja kuhinje. M. B. / Foto: Maja Bertonec



Slovenski pevec Lado Leskovar, ki je prepeval na slovesnosti ob 80-letnici Centra slepih, slabovidnih in starejših v Škofji Loki, je dejal, da rad nastopa v domovih za starejše. Spotoma si jih ogleduje, saj pričakuje, da bo v enem takih domov preživel zadnja leta svojega življenja. Pevec ima pri 74 letih še vedno glas kot nekoč, prepeval je v živo in obenem z duhovitimi vložki komentiral svoje pesmi. Na sliki: šarmantni pevec, v ozadju pa prav tako šarmantna voditeljica Monika Tavčar. D. Ž. / Foto: Tina Dokl



Konec oktobra so se naročniki Gorenjskega glasa s Kompasom ponovno odpravili na priljubljeno popotovanje v dolino Neretve. Med izletniki jih je bilo kar precej tudi iz škofjeloške občine. Glasovci so se najprej ustavili v Neumu, kjer so tudi spali. Naslednji dan so si ogledali Mostar, videli tudi Počitelj in znano tekijo pri izviru reke Bune pri Blagaju, zadnji dan pa se odpravili na plantažo mandarin, kjer so uživali v njihovem nabiranju in okušanju. Popoldne so si privoščili še okusno kosilo pri Jozutu, potem pa se odpravili nazaj proti Sloveniji. A. B. / Foto: A. B.



Ugledna znanstvenica svetovnega formata, škofjeloška rojakinja in častna občanka Aleksandra Kornhauser Frazer je bila oktobra gostja Muzejskega društva Škofja Loka na Blaznikovem večeru. Pogovor z njo je vodila Marija Lebar, urednica Loških razgledov, sicer tudi Aleksandrina sestrična. Duhoviti sogovornici so po zanimivem pogovornem večeru mnogi želeli stisniti roko, tudi zato, ker je septembra praznovala okroglih 90 let. D. Ž. / Foto: Tina Dokl 📷



Matej Hartman je Ločanom poznan iz okrepčevalnice Mah na "tenis placu", veliko bolj poznan pa je v slovenskem gorskokolesarskem svetu. V prostem času je namreč vodnik gorskega kolesarstva. Skoraj vsak mesec organizira skupinske vožnje po Bosni in Hercegovini, jadranskih otokih ali italijanskih Dolomitih. Zase pravi, da je našel svoje poslanstvo v tem, da ljubitelje gorskega kolesarjenja popelje tudi izven naše dežele. Na fotografiji ujet nad Livignom v Italiji. M. C. 📷

▲ Vodjo legendarnih Fantov s Praprotna Andreja Berganta in priljubljenega Jana Plestenjaka smo v objektiv ujeli na nedavnem snemanju oddaje Slovenski pozdrav v Železnikih. "V čast mi je," je 78-letni Bergant ob tej priložnosti dejal precej mlajšemu glasbenemu kolegu, a mu je ta takoj odvrnil, da je njemu v čast. Kakorkoli že, vsak od njiju je v svoji glasbeni zvrsti dosegel veliko popularnost in zavidljive uspehe. A. Š. / Foto: Andrej Tarfila



📷 Delamo s srcem, piše na svetlo zelenih majicah zaposlenih v Centru slepih, slabovidnih in starejših Škofja Loka. Z rokami, glavo in srcem, pritrjuje predsednica sveta stanovalcev Alenka Oblakovič, ki je o tem govorila tudi na uradni proslavi ob jubileju centra. S tem se zagotovo strinja tudi Nežka Bernik, stanovalka oddelka Livada. Na sliki je v družbi s priljubljeno delovno terapevtko Denis Kamnar. D. Ž. / Foto: Tina Dokl

## Koraki preteklosti se prepletajo s sedanjostjo

**ALENKA BRUN**

Pred časom je v ljubljanskem Mestnem muzeju Deichmann pripravil jesenski modni brunch in tako predstavil tudi novo kolekcijo obutve in torbic za jesen in zimo 2016/2017. Poleg obutve smo spoznali tudi oblačila Love, Eva in Eve Ahačević. Na modni brvi smo videli še nepogrešljive oxford čevlje z vezalkami, barvite superge, ki jih zaznamujejo zanimivi potiski in kovinski sijaj, univerzalne gležnjarje za muhasto jesen in visoke škornje za bolj zapeljive stylinge ter torbice z igrivimi detajli.



Znamenita očala Ray-Ban so prava izbira za vsakogar, saj jih zaznamujejo drznost, avtentičnost, kakovost, funkcionalnost, brezčasnost, kultni status ter zgodovina in dediščina. V centru naše prestolnice so na prav poseben način predstavili novo kolekcijo omenjenih očal za jesen in zimo 2016. Svež dizajn, sodobni detajli in modne izvedbe leč so med povabljenimi navdušile tudi znano pevko Neisho. A. B., foto: arhiv dogodka (Marko Debello Ocepek)

## NOVA KOLEKCIJA KOREKCIJSKIH OKVIRJEV



**Optika Krmelj, Simon Krmelj, s. p.,**  
Šolska ulica 2, Škofja Loka  
telefon: **04/512 67 51**  
[www.optika-krmelj.com](http://www.optika-krmelj.com)

Okulistični pregledi vsak torek od 14. do 18. ure.  
**Naročilo na 04 512 67 51.**

Delovni čas od 8. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure.



# Srečanja Družinske akademije

Družinska akademija vsako leto pripravlja srečanja, tridnevni tabor in romanje za družine, ob tem pa tudi različne delavnice.

## DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Prvo srečanje bo že v soboto, 19. novembra, dopoldne v Jurjevi dvorani v Stari Loki. "Namenjeno bo ozaveščanju o nevarnostih teorije spola, ki vdira v vse pore našega življenja. Predavala bo mag. Mojca Belcl Magdič, ki v Rimu na Papeškem inštitutu Janeza Pavla II. dokončuje doktorat iz teorije spola. Prav tako bo spodbujala starše

in vzgojitelje, naj otrokom pomagajo pri oblikovanju moške in ženske identitete, in predlagala, kaj lahko storimo kot starši," prvo srečanje napoveduje Andreja Ravnihar Megušar. 21. februarja 2017 bo sledilo predavanje z delavnicami za otroke v dvorani župnijskega doma v Selcih Kako z otrokom spregovoriti o spolnosti, predavala bo direktorica Zavoda Živim Katarina Nzobandora s sodelavci. 31.

**Družinska akademija, Zavod za vzgojo, izobraževanje in kulturne dejavnosti z elementi pedagogike skupnosti, prvo srečanje v letošnji sezoni pripravlja v soboto, 19. novembra, od 9. do 12. ure v Jurjevi dvorani v Stari Loki. Na temo teorije spola bo predavala Mojca Belcl Magdič.**

marca vrtec Sončni žarek v sodelovanju z Družinsko akademijo pripravlja Večerjo v soju sončnega žarka, v maju pa bo še okrogla miza z zanimivimi sogovorniki Kakšno šolo potrebujemo. Kot pripravo na družinsko romanje so pripravili tudi projekt Dober dan, Rimljan. Udeleženci so sodelovali na različnih seminarjih v zvezi z vzgojo otrok in delom z mladimi, otroci pa so se bogatili s športnimi in ustvarjalnimi delavnicami, s šahom in s skokom v antiko, kjer so začutili bogastvo rimske kulture in čar že skoraj pozabljene latinščine. Začenjajo s tedenskimi delavnicami za igre šaha, poteka tudi t. i. atletska abeceda. Prav tako želijo približati latinski jezik in pomen rimskega imperija za zgodovino Evrope. Pouk latinščine in klasične kulture je namenjen osnovnošolcem od 5. razreda naprej. Vse prijave in informacije lahko dobite na [www.druzinska-akademija.si](http://www.druzinska-akademija.si). Decembra izvajali delavnice ob prazničnih dnevih. Mlade pa vabijo, da se pridružijo programu prostovoljnega dela.



## PRAVO DARILO

*je osebno in izročeno z ljubeznijo*



[www.megacenter.si](http://www.megacenter.si)



*vip savna*



*savne*



*terapevtske masaže*



*masaže obraza*



*skupinske vadbe*



*fitness*



*masaže obraza*



*squash*



*badminton*

Mega Center Kranj  
Savska cesta 34  
[info@megacentersi](mailto:info@megacentersi)  
tel.: 051 441 963

**Zdrav duh v zdravem telesu tudi za vaše najbližje. Podarite darilni bon Mega Centra.**

*Darilne bonke lahko kupite v Mega Centru Kranj ali Mega Centru Škofja Loka.*

Mega Center Škofja Loka  
Kidričeva cesta 75  
tel.: 041 710 310  
[luka@megacentersi](mailto:luka@megacentersi)

## november 2016

15. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Mladinski oddelek Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, 17.30

### PRAVLJICE Z VSEH VETROV

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

15. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Kašča na Spodnjem trgu, Škofja Loka, 19.00

### LETENJE S PREPOSTIMI LETALNIMI NAPRAVAMI

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

16. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Jurjeva dvorana v Stari Loki, 19.00

### STRAHLOV VEČER: PREDAVANJE UMETNOSTNE ZGODOVINARKE DR. RENATE KOMIČ MARN »PO SLEDEH STRAHLOVE ZBIRKE«

Informacije: Klemen Karlin, 031 360 369, www.staraloka.si, vstop prost

17. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Krajevna Knjižnica Trata, 9.30

### RAZIGRANO V JESEN (DRUŽENJE S KNJIGO ZA OTROKE OD 3 DO 6 LET)

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

17. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, DC ŠENT, Mestni trg 38, Škofja Loka, 12.00

### POGOVORNA SKUPINA

Informacije: Špela Podobnik, 04 518 37 30, spela.podobnik@dc.sent.si

17. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Mladinski oddelek Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, 17.00

### DELAVNICA ANIMIRANEGA FILMA ZA OSNOVNOŠOLCE

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

17. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, MDC Blok, Frankovo 68, Škofja Loka, 17.00

### ZAKLJUČNI LITERARNI VEČER USTVARJALNIH ČRKARIJ

Informacije: Petra Čičič, 040 326 165

17. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Galerija Franceta Miheliča, Kašča, Spodnji trg 1, 19.00

### PREDAVANJE: ARHEOLOGIJA NA PODROČJU ŠKOFJE LOKE

Informacije: Mira Kalan, 04 517 04 04, mira.kalan@loski-muzej

18. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Loški oder Škofja Loka, 19.30

### YASMINA REZA: ART (PRVA SLOVENSKA UPRIZORITEV, ZA MODRI, IZVEN)

Informacije: 04 512 08 50, 041 730 982, gledalisce@kd-loskioder.si

18. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Kino Sora, 20.00

### FILMSKO GLEDALIŠČE | NEGOVALKA

Informacije: 04 511 23 35, info@kinosora.si

19. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, v Jurjevi dvorani v Stari Loki, 9.00–12.30

### SREČANJE: ČE NAM ODVZAMEJO SPOL, KAJ NAM ŠE LAHKO OSTANE?

Informacije: 031 330 436, info@druzinska-akademija.si, www.druzinska-akademija.si

19. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Kulturni dom Sv. Duh, 19.30

### GLASBENA KOMEDIJA TRIO (ZA ABONMA IN IZVEN)

Informacije: 041 915 955, abonam@sv-duh.si, www.sv-duh.si

19. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Loški oder Škofja Loka, 19.30

### YASMINA REZA: ART (PRVA SLOVENSKA UPRIZORITEV, ZA RDEČI, IZVEN)

Informacije: 04 512 08 50, 041 730 982, gledalisce@kd-loskioder.si

20. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Škoparjeva hiša, Loški muzej Škofja Loka, 10.00–12.00

### GRAJSKE ROKODELNICE: SPEČ' TA MAL KRUHK

Informacije: Marija Demšar, 04 517 04 01, marija.demsar@loski-muzej.si

20. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, stara vojašnica, 12.00

### CX LOKA

Informacije: Žiga Maretič, 040 396 902, mretic.ziga@gmail.com

22. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Muzejska soba v Loškem muzeju Škofja Loka, Grajska pot 13, 17.00–18.30

### ŠTUDIJSKI KROŽEK: ZNAMENITE LOČANKE

Informacije: Marija Demšar, 04 517 04 01, marija.demsar@loski-muzej.si

22. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Mladinsko oddelek Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, 17.30

### PRAVLJICA IN SPOZNAVANJE GLASBENEGA INŠTRUMENTA

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

22. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Kašča na Spodnjem trgu, 18.00

### POZABLJENI KANJONI ZANSKARJA: S KONJI ČEZ PRELAZE IN BREZPOTJA INDIJSKE HIMALAJE

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

22. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Krajevna knjižnica Trata, 19.00

### KNJIGOSNEDKE (BRALNI KROŽEK)

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

23. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Galerija na Gradu, Loški muzej Škofja Loka, Grajska pot 13, 19.00

### ODPRTJE RAZSTAVE DZAMILA KAMANGERJA IN KALLEJA HAMMA: POTOVANJE

Informacije: Marija Demšar, 04 517 04 01, marija.demsar@loski-muzej.si

24. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Krajevna knjižnica Trata, 17.00

### MIŠKIN DOMEK (DELAVNICA ZA OTROKE OD 4 DO 10 LET)

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

24. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Mladinski oddelek Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, 17.00

### RAZGIBAJMO MOŽGANČKE

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si



# november 2016

24. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, OŠ Ivana Groharja, Podlubnik 1, Škofja Loka (večnamenski prostor in telovadnica), 17.00

## DOBRODELNI KONCERT: ZA DVA GROŠA FANTAZIJE IN MIKLAVŽEV SEJEM

Informacije: Branka Svoltjšak, Urška Zihlerl, 04 506 11 13, os.ivanagroharja@guest.arnes.si

24. 11. 2016 ☉ Škofja Loka in Kino Sora Škofja Loka, 18.00

## ODPRTJE 5. TEDNA RUSKEGA FILMA, ŠKOFJA LOKA, SOKOLSKI DOM

Informacije: Katja Štucin, katja.stucin@skofjaloka.si, 04 511 23 12

24. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Kašča na Spodnjem trgu, 19.00

## PREDAVANJE: CELOSTNI RAZVOJ OTROŠKIH MOŽGANOV IN VIHAR V GLAVI

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

25. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Loški oder Škofja Loka, 17.30 in 19.30

## MICHAEL HOLLINGER: SVETNIKI (ZA IZVEN)

Informacije: 04 512 08 50, 041 730 982, gledalisce@kd-loskioder.si

25. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Kino Sora, 20.00

## FILMSKO GLEDALIŠČE | NOČNE PTICE

Informacije: 04 511 23 35, info@kinosora.si

26. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, MKC Pri Rdeči Ostrigi

## FESTIVAL YUGOREZ

Informacije: Tine Hafner, tine@inmemoriam.si

26. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Športna dvorana Poden (1. nadstropje), 8.00–19.00

## SEJEM RABLJENE SMUČARSKÉ OPREME

Informacije: Janez Dekleva, 041 609 892, janez.dekleva@gmail.com

26. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Atrij starega župnišča, Mestni trg, 9.00–13.00

## RAZSTAVA IZDELKOV KIPARSKÉ DELAVNICE ZA OTROKE IN DELAVNICA ADVENTNIH VENČKOV

Informacije: Jožica Žnidaršič, 051 344 119, jznidarsic@gmail.com

26. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Loški oder, 19.30

## MICHAEL HOLLINGER: SVETNIKI (ZA IZVEN)

Informacije: 04 512 08 50, 041 730 982, gledalisce@kd-loskioder.si

27. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Cerkev sv. Jakoba in kapucinska cerkev, dopoldne po maši

## DOBRODELNI SREČELOV ŽUPNIJSKE KARITAS

Informacije: Mateja Gartner, 04 512 33 00

27. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Športna dvorana Poden (1. nadstropje), 8.00–19.00

## SEJEM RABLJENE SMUČARSKÉ OPREME

Informacije: Janez Dekleva, 041 609 892, janez.dekleva@gmail.com

29. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Mladinsko oddelek Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka, 17.30

## MINEŠTALALA

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

29. 11. 2016 - 4. 1. 2017 ☉ Škofja Loka, Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka

## IZLOŽBE DOMIŠLJIJE – PRODAJNA RAZSTAVA ILUSTRATORJEV (RAZSTAVA JE ODPRTA DO 4. 1. 2017)

Informacije: 04 511 25 00, info@knjiznica-skofjaloka.si

29. 11. 2016–4. 1. 2017 ☉ Škofja Loka, Galerija Ivana Groharja Škofja Loka, 18.00

## IZLOŽBE DOMIŠLJIJE – PRODAJNA RAZSTAVA ČLANOV ZDRUŽENJA UMETNIKOV ŠKOFJA LOKA (RAZSTAVA JE ODPRTA DO 4. 1. 2017)

Informacije: Marija Demšar, 04 517 04 01, marija.demsar@loski-muzej.si

29. 11. 2016–4. 1. 2017 ☉ Škofja Loka, Rozamunda, Mestni trg 5, 18.30

## IZLOŽBE DOMIŠLJIJE – PRODAJNA RAZSTAVA (RAZSTAVA JE ODPRTA DO 4. 1. 2017)

Informacije: 041 658 796, roza@rozamunda.com

29. 11. 2016–4. 1. 2017 ☉ Škofja Loka, Cankarjev trg 6, 18. 45

## IZLOŽBE DOMIŠLJIJE – PRODAJNA RAZSTAVA, AMUSE ANJA MUSEK (RAZSTAVA JE ODPRTA DO 4. 1. 2017)

Informacije: Anja Musek, 031 855 468, anja@musek.eu

29. 11. 2016–4. 1. 2017 ☉ Škofja Loka, Rokodelski center DUO, mestni trg 34, 19.00

## IZLOŽBE DOMIŠLJIJE – PRODAJNA RAZSTAVA SEKCIJE ROKODELCEV, RC DUO (RAZSTAVA JE ODPRTA DO 4. 1. 2017)

Informacije: 04 511 24 60, rokodelskicenter@skofja-loka.com

29. 11. 2016–4. 1. 2017 ☉ Škofja Loka, Sokolski dom Škofja Loka, preddverje, 19.30

## IZLOŽBE DOMIŠLJIJE – PRODAJNA RAZSTAVA FOTOGRAFOV (RAZSTAVA JE ODPRTA DO 4. 1. 2017)

Informacije: Agata Pavlovec, 031 432 457, agata.pavlovec@sokolskidom.si

29. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, Loški pub, 21.00

## ADI SMOLAR: ODPRTJE SEZONE KUHANEGA VINA

Informacije: 030 389 674, www.agencijakoncerti.si

30. 11. 2016 ☉ Škofja Loka, DC ŠENT, Mestni trg 38, 10.00

## PREDAVANJE: STORITVE ZAPOSLOVITVENE REHABILITACIJE IN IZHODI

Informacije: Špela Podobnik, 04 518 37 30, spela.podobnik@dc.sent.si

**OVEN**  
21. 3.–21. 4.

Brez pravega razloga boste cveteli in boste zelo dobre volje. No ja, razlog bo, a vi ga še ne boste hoteli razkriti. Imate čisto svoj pogled na svet, vendar vas to ne ovira pri delu z ljudmi. Sami pa ne moremo in ne smemo biti. Izmikali se boste delu in ob vsaki taki priložnosti boste imeli pripravljen zelo dober izgovor.

**LEV**  
23. 7.–23. 8.

Po navadi je srednja pot najboljša, vi pa se je vedno zelo pazljivo izogibate. Prilaganje situaciji je včasih najboljša rešitev. Za vsako ceno se ne smete z glavo zaletavati v zid, saj se vam s tem poruši cela zgradba. Hitite počasi. Imeli boste čudovito možnost za dodatni zaslužek. Odvisno pa bo samo od vas.

**STRELEC**  
23. 11.–21. 12.

Našli boste izvor težav, ki se ponavljajo in zaradi katerih vedno znova objokujete svojo nesrečo. Rešitev vam prinaša veliko veselje. Za marsikaj v življenju ste lahko hvaležni, obenem pa ne pozabite, da nič ni samoumevno. Vaše načelo je, da ne sprejemate uslug, še manj pa, da jih vračate. A tokrat boste v to prisiljeni.

**BIK**  
22. 4.–20. 5.

Nehote se boste zapletli v manjši spor, ki ga boste s primernimi besedami zgladili. Za vsako ceno se izogibajte skrajnostim. V tem mesecu tudi nimate varnosti v primeru, da bi koga kreditirali. Bodite pazljivi. Dovolite sami sebi doživeti kaj lepega, saj se vam s tem povrne energija in dobra volja.

**DEVICA**  
24. 8.–23. 9.

Želeli si boste pustolovščine, a ker si boste le želeli, naredili pa nič, ne morete pričakovati sprememb. Čas je za akcijo. Ne nalagajte si bremen. S tem, ko ste sklonjeni, ne vidite neba in stvari okoli sebe. Začnite razmišljati pozitivno. Imeli boste občutek, da ste se znašli v slepi ulici. Občutek bo le trenuten.

**KOZOROG**  
22. 12.–20. 1.

Ljubezenskega življenja ne boste niti za trenutek prepustili naključju. Za vas bo obstajal samo cilj, pa čeprav ne bo takoj dosegljiv. Včasih se preveč trudite z iskanjem izhoda, ki ga imate čisto pred nosom. Težko vam bo izbirati med množico različnih izzivov. Pa naj bo to za naložbe ali pa za zapravljanje.

**DVOJČKA**  
21. 5.–21. 6.

Sebe poznate bolje kot kdorkoli drug, zato nikar ne bodite preveč odvisni od mnenja drugih. Vsake oči vidijo drugače. Nobenih navodil ni, kako iti po poti življenja. Pot vodi sama. In ne obračajte se nazaj. Glede financ imate same dobre obete. V mislih imate večji nakup. Čaka vas lepo presenečenje.

**TEHTNICA**  
24. 9.–23. 10.

Zaradi trme in splošnega vztrajanja ne boste opazili, da se je ljubljena oseba začela spreminjati. Spremembe so nujne. S tem, ko se ozavestite in soočite z resnico, odvržete mnogo starih bremen, ki se jih vedno ne zavedate. Ker ste spretno ravnali z denarjem, se vam ne obeta nobena težava v zvezi s tem.

**VODNAR**  
21. 1.–19. 2.

Večino časa boste preživeli v družbi in zabavali se boste kot že dolgo ne. Možnost se vam odpira v stari ljubezni. Če boste še naprej negovali odnos do ljudi in življenja nasploh, boste s seboj vedno zadovoljni. Morda se vam finančno ne bo vse izteklo tako, kot pričakujete, a vseeno boste z izidom zelo zadovoljni.

**RAK**  
22. 6.–22. 7.

Bolj boste morali vlagati v ljubezenski odnos, nasprotno pričakujte težave, ki jih boste težko uredili tako, da bo za vse prav. Ne skrivajte se v školjki samote. Marsikdo bi vas rad spoznal, če bi vi to le dovolili. Snemite masko z obraza. Stari dolgovi in obveznosti, povezane z denarjem, boste končno poravnali.

**ŠKORPIJON**  
24. 10.–22. 11.

Čustveno boste preobremenjeni in boste previdni, da se zaradi zmedenosti ne odločite napačno. V ospredje večkrat postavite svoje želje, saj boste tako prej na cilju. Sebe imejte najbolj radi, šele potem druge. Ker se na delovnem mestu počutite zelo domače, boste ogroženi, da obtičite na istem mestu.

**RIBI**  
20. 2.–20. 3.

Sebe ne znate in nočete spremeniti. Našli boste moč in drugim dopustili, da vas spoznajo, kakršni v resnici ste. Ranljivi, čustveni in željni ljubezni. Vse težave, ki bodo nastale, so posledica vašega napačnega razmišljanja. V poslu se bodo kresala mnenja. Dali boste vse od sebe, tako da se lahko veselite zmage.



# NOVI SUV\* PEUGEOT 3008

VABLJENI NA PREDSTAVITEV  
OD 17. 11. DO 19. 11. 2016

PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL



5 LET JAMSTVA  
& VZDRŽEVANJA

PROGRAM UGODNOSTI

MojPeugeot

\*SUV - SPORT UTILITY VEHICLE, ŠPORTNI MESTNI TERENEC

Poraba v kombiniranem načinu vožnje: od 4,2 do 6,0 l/100 km. Izpuh CO<sub>2</sub>: od 109 do 136 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6. Vrednost specifične emisije dušikovih oksidov NO<sub>x</sub>: od 0,0282 do 0,0663 g/km. Emisije trdnih delcev: od 0,00008 do 0,00203 g/km. Število delcev: od 0,01 do 20,36. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM10 in PM2,5 ter dušikovih oksidov.

## NOVI SUV PEUGEOT 3008

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

AVTOHIŠA KAVČIČ d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko, tel. 04 275 93 00



Lepo okrašena miza je del dobrodošlice, s katero vabljenec sporočamo, da so zaželeni in da jih čaka nepozaben dogodek. Preden pa se lotimo okrasitve mize, je pomembno, da vemo, za kakšen namen krasimo mizo, za koga mizo pripravljamo. V knjigi je opisanih 14 posebnih pogrinjkov s številnimi fotografijami, dodani pa so še jedilniki za ta namen in opisi receptov zanimivih jedi.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.  
**Če jo naročite po pošti, se poštnina zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.**

12<sup>50</sup>  
EUR

\* poštnina

www.gorenjskiglas.si

Gorenjski Glas



Nepogrešljivi del priročnika je lunin koledar po mesecih s setvenimi podatki. Za primeren čas naših aktivnosti v skladu z luno nam daje napotke za: sajenje in setev, hujšanje z luno, ugodne dneve za ljubezen, za sekanje posameznih vrst lesa, za operacije, za parjenje živali,... Ne zamudite tudi horoskopa za leto 2017. Leto bo v znamenju Sonca, ta v astrologiji prinaša vitalnost, dostojanstvo. V poglavju vrtni koledar po mesecih je Miša Pušenjak pripravila uporaben in natančen koledar opravil v sadnem, zelenjavnem in okrasnem vrtu.

Cena priročnika

6<sup>90</sup>  
EUR

Priročnik lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.  
**Če ga naročite po pošti, se poštnina zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.**

\* poštnina

www.gorenjskiglas.si

Gorenjski Glas

SESTAVIL: F. KALAN	DRŽAVNI SIMBOL	MESTO V FRANCIJI	BISER	PEVKA PRODNIK	KIP	THOMAS MANN	DRŽAVA V ZDA	LATINSKI PREVOD SV. PISMA	VRSTA HRASTA	VZDEVEK ONASSISA			
ROČNI NAKIT													
VETROMER				4									
BOJAZEN						POLOPICA Z MADAGAŠ- KARJA GL. MESTO MAROKA		3					
TKANINA ZA ZAVESE	13			ARALSKO JEZERO MESTNA ČETRTR					AMERIŠKA DOLŽIN- SKA MERA	FRANCOSKI REŽISER (CHARLES)			
ANTIČNO RAČUNALO					KANADSKI PEVEC (BRYAN) PEVKA FRECE		21						
VIKTOR ERZEN			PAST. NASTAVA KLAVIRSKA TIPKA			7		IGOR PRETNAR NAŠ HOKEJIST (ROK)		15			
GL. MESTO KAZAH- STANA				20				TALNA POVRŠINA VOLNENA TKANINA					
GORENJSKI GLAS	TEKOČA SESTAVINA KRVI	NEPRAVILNO BITJE SRCA ROBEČ (MANJŠ.)								9			
DEL ROKE		16			MLETO ŽITO			VISOKA GORA ODISEJEVA DOMOVINA					
SPAJKA				IGRALEC BALOH AMERIŠKI IGRALEC (NICK)			18		NAŠA IGRALKA IN PESNICA (M. K.)	DRŽAVNA BLAGAJNA			
TERME PRI PADOVI					12								
ZVONE ČERNE	1		VRSTA METULJA KUBANSKI PLES						IRIDU UMETNO USNJE	5			
NAŠA PESNICA (MILENA)								TELESNA STRAST RADLJSKI VODITELJ					
OSTRIVEC			22		AFRIŠKI VOJAK ŠVEDSKA OPERISTKA (JENNY)								
ANTIBES EDREMIT ILJAŠ MERLAK	PUŠČA, PUSTINJA	IGRALEC GIBSON AM. PEVEC (ROY)			19	HOKEJSKI PLOŠČEK ANTIČNO BRENKALO				OSTANKI MAHOVJA NA BARJU			
FANT	10			KRAJ PRI SARAJEVU ZA POLTON ZNIZAN "D"									
DRŽAVNI USLUŽ- BENEČ							14		ČRTOMIR ORAZEM MIRAN ALIŠIČ	8			
ŠPELA BRAČUN			MESTO V TURCIJI VOJAŠKA FORMACIJA		17								
OCVRT KROMPIR- ČEK					OPATJIA PRI NOVM BEČEJU		11						
AKTIVEN JAPONSKI VULKAN						1	2	3	4	5	6	7	
SKOPLJEN SAMEC GOVEDA	6					8	9	10	11	12	13	14	15
RIMSKI KRALJ		2				16	17	18	19	20	21	22	



Lekarna, kjer zdravi tudi naš svet  
LEKARNA MESTO-37

Janka Primožič - Tavčar, mag. farm.  
Spodnji trg 8, 4220 Škofja Loka, T: 04/506 21 00

Za pomoč in strokovne nasvete smo  
dosegljivi od ponedeljka do petka od 8. do  
19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.



- ◆ Zdravila na recept in brez recepta
- ◆ Kozmetika in izdelki za nego kože VICHY, EUCERIN, A-DERMA, NUXE in BIODERMA
- ◆ KRISTALNA MILA ZA KOŽO SAVONS GEMME za vse tipe kože (vsebujejo naravne sestavine)
- ◆ BLUE CAP - linija za nego kože pri luskavici
- ◆ NARAVNE BARVE ZA LASE MAX COLOR VEGETAL
- ◆ NATURALTECH - DAVINES linija šamponov z naravnimi sestavinami
- ◆ Bralna očala
- ◆ Prehranska dopolnila in parenteralna prehrana
- ◆ Medicinske nogavice
- ◆ Sanitetni material
- ◆ Velika izbira čajev
- ◆ Velika izbira termoforjev
- ◆ Darilni paketi in ugodna pakiranja

#### Nagrade:

1. bon v vrednosti 25 evrov
  2. bon v vrednosti 20 evrov
  3. bon v vrednosti 15 evrov
  4. in 5. bon v vrednosti 10 evrov
- Vsak nagrajenec prejme še darilo.

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do srede, 30. novembra 2016, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.





Od ljudi za ljudi.

GREY  
Si.mobil d.d., Šmartinska c. 134b, SI-1000

# Vsak dan je SENIOR dan

## 20% POPUST

## NA PAKETIH ZAČETNI IN SVOBODNI

ZA VEDNO!

Obiščite najbližje prodajno mesto Si.mobil ali pokličite **040 40 40 45** in naši prijazni svetovalci vam bodo pomagali pri izboru najprimernejšega paketa in telefona za vas.

**NOKIA  
108**

**1 €**

X 24 MESECEV

NA PAKETU ZAČETNI M



**HTC  
DESIRE 530**

**1 €**

X 24 MESECEV

NA PAKETU SVOBODNI S



**4G LTE**

**OMREŽJE VRHUNSKIH  
KOMUNIKACIJ**

SENIOR ponudba za 20% popust na mesečno naročnino na paketih ZAČETNI in SVOBODNI za vedno lahko izkoristijo upokojenci s predložitvijo upokojske kartice, kjer je zapisana pokojninska številka. Navedeno ponudbo lahko izkoristijo vsi novi in po Pogojih predčasnega nakupa telefona obstoječi naročniki Si.mobila. Navedene cene telefonov veljajo do 30. 11. 2016 oz. do razprodaje zalog, ob vezavi za 24 mesecev na navedenem paketu. Cena telefona je razdeljena na enake zaporedne mesečne obroke, ki se mesečno prištevajo računu za opravljene elektronske komunikacijske storitve družbe Si.mobil, d. d.. V primeru nakupa naprave na obroke se naročniku na prvem računu zaračuna strošek odobritve obročnega nakupa naprave v višini 1,99 EUR. Vse cene vključujejo DDV. Za pakete ZAČETNI in SVOBODNI veljajo splošna pravila, ki so skupaj s cenami ostalih storitev, storitev v tujini, cenami t.zv. zakupljenih količin, pogoji ponovne vezave za obstoječe naročnike ter pogoji ponudbe ob 12-mesečni vezavi na voljo na 040404040, [www.simobil.si](http://www.simobil.si) in na Si.mobilovih prodajnih mestih. Si.mobil d.d., Šmartinska c. 134b, SI-1000.

**simobil.si**



# Specialisti za vaš dom

Velik izbor kvalitetnih talnih oblog vseh vrst

Strokovno svetovanje

Brezplačna izmera na vašem domu

Brezplačna dostava na vaš dom

Kvalitetna vgradnja

Kratki dobavni roki

Vgradimo z znižano stopnjo ddv 9,5

Gotovi parketi in masivni oljeni parketi

Laminatni podi

PVC - vinil plošče

Izdelava stopnic

Notranja vrata Lesna

Lesena in pvc okna

Zaključne talne letvice

Pohištvo po meri

Keramične ploščice

Vse za mizarje , ploskovni material

HOBİ RAZREZ

## MASIVNI PARKET

Classic 1000, dek002

hrast, natur - rustik mešano,  
krtačen, oljen

dim. 140x14x500-2900 mm

€ 45,90/m<sup>2</sup>

EDELHOLZ

preverjeno  
ZELO KVALITETEN PARKET

Les 3 plus



## BRIKETI 100% hrast

- njihova energijska vrednost je višja od drv
- dolgo izgoravanje
- brez veziv in dodatkov
- kalorična vrednost 5,2 kW/kg
- nizka količina pepela
- čista uporaba
- 1 paket = 12 kosov € 2,39/pak

Cena velja za paletni odvoz. Cena za nakup enega paketa je 2,69 eur/pak.

LES 3 PLUS d.o.o.

Jelenčeva 1, Kranj - IBI CENTER  
Telefon: 040 418 251, 04 204 27 14

les3plus@gmail.com

www.les3plus.si

pon-pet: 7-19. ure, sobota 7-13. ure

Akcija traja od 10.11.2016 do 31.12.2016 oziroma do odprodaje zalog. Slike so simbolične. Popusti se ne seštevajo. Pridržujemo si pravico do spremembe tehničnih podatkov in cen, ki bi bili zaradi morebitnih tiskarskih ali drugih napak na tej strani napačno navedeni. Cene so v evrih, z 22% ddv.